

GRAND-DUCHÉ de LUXEMBOURG

ADMINISTRATION COMMUNALE DE KAYL



BUDGET 2016

REMARQUES

- L'autorité communale ne pourra se prévaloir de l'admission d'un poste au budget, soit pour prétendre à une recette, soit pour se dispenser d'accomplir les autres formalités préalables à une dépense.
- Les crédits marqués par un astérisque sont non-limitatifs.

NOMENCLATURE

Fonction	Sous-fonction	Libellé
0	036	Codes Techniques Reprises pour recettes non rentrées
1		Services généraux des administrations publiques
	111	Organes politiques
	112	Organisation des élections et référendums
	113	Commissions consultatives
	120	Coordination administrative
	130	Coordination technique
	140	Coordination des relations publiques
	170	Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)
	180	Opérations concernant des flux financiers
	191	Coopération au développement et aide humanitaire internationale
	192	Aide humanitaire nationale
2		Protection sociale
	221	Club Seniors
	224	Téléassistance
	229	Autre Troisième âge
	242	Maisons-relais / Foyers scolaires
	250	Jeunesse
	263	Aides aux nécessiteux
	264	Aides au réemploi
3		Ordre et sécurité publics
	310	Services d'ordre
	320	Services de secours
	322	Service d'incendie et de sauvetage
4		Affaires économiques
	410	Agriculture, sylviculture, viticulture
	411	Agriculture
	412	Sylviculture
	413	Pêche et chasse
	422	Distribution de gaz naturel
	425	Production et Distribution de l'électricité
	430	Tourisme
	441	Transports routiers
	449	Autres systèmes de transport
	450	Réseaux de communication
	470	Développement économique (ZAC, ZARE,)

NOMENCLATURE

Fonction	Sous-fonction	Libellé
	490	Autres branches d'activités
5		Protection de l'environnement
	510	Gestion des déchets
	520	Gestion des eaux usées
	532	Mesure d'économie d'énergie
	542	Protection de la nature
	550	Gestion des eaux de surface
	590	Autres types de protection de l'environnement
6		Logements et équipements collectifs
	611	Logements au prix du marché
	621	Places publiques
	622	Circulation
	623	Parking
	624	Voirie vicinale
	625	Parcs
	626	Cimetières
	627	Ateliers
	628	Hygiène publique
	630	Alimentation en eau
	640	Eclairage public
	650	Immeubles bâtis et non bâtis non affectés
	690	Autres logements et équipements collectifs
8		Loisirs, culture et culte
	810	Loisirs
	821	Terrains de sports
	822	Halls sportifs
	831	Centres culturels et Salles de fêtes
	836	Conservatoires, cours de musique et écoles de musique
	839	Autres Services culturels
	850	Cultes
	860	Fêtes publiques
	890	Autres loisirs, culture et cultes
9		Enseignement
	910	Enseignement fondamental
	911	Education précoce
	912	Education préscolaire
	913	Enseignement primaire

NOMENCLATURE		
Fonction	Sous-fonction	Libellé
	919	Autre Enseignement fondamental
	930	Services annexes à l'enseignement
	932	Transport scolaire

INDEX ALPHABETIQUE

Libellé	Fonction	Sous-fonction
Affaires économiques	4	
Agriculture		411
Agriculture, sylviculture, viticulture		410
Aide humanitaire nationale		192
Aides au réemploi		264
Aides aux nécessiteux		263
Alimentation en eau		630
Ateliers		627
Autre Enseignement fondamental		919
Autre Troisième âge		229
Autres branches d'activités		490
Autres logements et équipements collectifs		690
Autres loisirs, culture et cultes		890
Autres Services culturels		839
Autres systèmes de transport		449
Autres types de protection de l'environnement		590
Centres culturels et Salles de fêtes		831
Cimetières		626
Circulation		622
Club Seniors		221
Codes Techniques	0	
Commissions consultatives		113
Conservatoires, cours de musique et écoles de musique		836
Coopération au développement et aide humanitaire internationale		191
Coordination administrative		120
Coordination des relations publiques		140
Coordination technique		130
Cultes		850
Développement économique (ZAC, ZARE,)		470
Distribution de gaz naturel		422
Eclairage public		640
Education précoce		911

INDEX ALPHABETIQUE

Libellé	Fonction	Sous-fonction
Education préscolaire		912
Enseignement	9	
Enseignement fondamental		910
Enseignement primaire		913
Fêtes publiques		860
Gestion des déchets		510
Gestion des eaux de surface		550
Gestion des eaux usées		520
Halls sportifs		822
Hygiène publique		628
Immeubles bâtis et non bâtis non affectés		650
Jeunesse		250
Logements au prix du marché		611
Logements et équipements collectifs	6	
Loisirs		810
Loisirs, culture et culte	8	
Maisons-relais / Foyers scolaires		242
Mesure d'économie d'énergie		532
Opérations concernant des flux financiers		180
Ordre et sécurité publics	3	
Organes politiques		111
Organisation des élections et référendums		112
Parcs		625
Parking		623
Pêche et chasse		413
Places publiques		621
Production et Distribution de l'électricité		425

INDEX ALPHABETIQUE

Libellé	Fonction	Sous-fonction
Protection de la nature		542
Protection de l'environnement	5	
Protection sociale	2	
Reprises pour recettes non rentrées		036
Réseaux de communication		450
Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)		170
Service d'incendie et de sauvetage		322
Services annexes à l'enseignement		930
Services de secours		320
Services d'ordre		310
Services généraux des administrations publiques	1	
Sylviculture		412
Téléassistance		224
Terrains de sports		821
Tourisme		430
Transport scolaire		932
Transports routiers		441
Voirie vicinale		624

RENSEIGNEMENTS STATISTIQUES

Caractéristiques Générales

Population au 01.03.2001	7 460	Superficie de la commune	14,860 km ²
Population au 31.12.2014	8 550	Superficie des bois appartenant à la commune	178,000 ha
31.12.2015	8 643	Superficie des prés et terres labourables appartenant à la commune	24,320 ha
31.12.2016 (estimation)	8 700	Voirie: vicinale	13,000 km
		rurale	8,000 km

Fiscalité

Taux annuels	Impôt foncier					Impôt commercial communal	Remarques
	A	B	B 1 / B 2	B 3 / B 4	B 5 / B 6		
2014	340,00		510,00 340,00	170,00 170,00	340,00 340,00	325,00	
2015	340,00		510,00 340,00	170,00 170,00	340,00 340,00	325,00	
2016	340,00		510,00 340,00	170,00 170,00	340,00 340,00	325,00	

TAXES D'HYGIÈNE ET DE SALUBRITÉ PUBLIQUE

Taxes d'eau

Taxes d'élimination des déchets

	Approvisionnement en eau			Utilisation de la canalisation			Enlèvement des ordures		
	par m3 d'eau	taxe fixe par an	Remarques	par m3 d'eau	taxe fixe par an	Remarques	par m3 d'ordures	taxe fixe par an	Remarques
Montant des taxes au 31.12.2014	2,00 2,00 0,46 0,46 1,20 1,20	67,50 135,00 288,00 575,00 181,25 362,50	ménages 25 mm ménages 50 mm industriel 25 mm industriel 50mm agricole 25 mm agricole 50 mm	1,90 1,90 0,60 0,60 0,00 0,00	56,26 56,25 181,25 181,25 122,50 122,50	ménages 25 mm ménages 50 mm industriel 25 mm industriel 50 mm agricole 25 mm agricole 50 mm	120 l 240 l 1.100 l 120 l 240 l 1.100 l	204,00 264,00 624,00 2,80 5,60 27,00	par enlèvement par enlèvement par enlèvement
Montant des taxes au 31.12.2015	2,00 2,00 0,46 0,46 1,20 1,20	67,50 135,00 288,00 575,00 181,25 362,50	ménages 25 mm ménages 50 mm industriel 25 mm industriel 50mm agricole 25 mm agricole 50 mm	1,90 1,90 0,60 0,60 0,00 0,00	56,26 56,25 181,25 181,25 122,50 122,50	ménages 25 mm ménages 50 mm industriel 25 mm industriel 50 mm agricole 25 mm agricole 50 mm	120 l 240 l 1.100 l 120 l 240 l 1.100 l	204,00 264,00 624,00 2,80 5,60 27,00	par enlèvement par enlèvement par enlèvement
Montant des taxes au 31.12.2016	2,00 2,00 0,46 0,46 1,20 1,20	67,50 135,00 288,00 575,00 181,25 362,50	ménages 25 mm ménages 50 mm industriel 25 mm industriel 50mm agricole 25 mm agricole 50 mm	1,90 1,90 0,60 0,60 0,00 0,00	56,26 56,25 181,25 181,25 122,50 122,50	ménages 25 mm ménages 50 mm industriel 25 mm industriel 50 mm agricole 25 mm agricole 50 mm	80 l 120 l 240l 1.100l 1100l résidence > 15	204,00 246,00 348,00 1044,00,00 1344,00	par enlèvement par enlèvement par enlèvement

RELEVÉ DU PERSONNEL COMMUNAL

(Emploi salarié)

Personnel suivant statut	Années		Postes de personnel en place au					
	31 décembre 2014		31 décembre 2015		31 décembre 2016			
	A	B	A	B	A	B	A	B
1. Fonctionnaires*								
- plein temps (40 h/s)	34	1 360,00	31	1 240,00	34	1 360,00		
- mi-temps (20 h/s)	0	0,00	0	0,00	0	0,00		
- temps partiel (x h/s)	1	30,00	1	30,00	1	30,00		
Sous-total 1:	35	1 390,00	32	1 270,00	35	1 390,00	0	0,00
2. Salariés à tâche intellectuelle (anciens employés privés au service d'une commune)								
- plein temps (40 h/s)	15	600,00	19	760,00	18	720,00		
- mi-temps (20 h/s)	11	220,00	12	240,00	12	240,00		
- temps partiel (x h/s)	15	346,70	14	280,28	14	280,28		
Sous-total 2:	41	1 166,70	45	1 280,28	44	1 240,28	0	0,00
3. Salariés à tâche manuelle (anciens ouvriers)**								
- plein temps (40 h/s)	47	1 880,00	44	1 760,00	44	1 760,00		
- mi-temps (20 h/s)	31	620,00	33	660,00	33	660,00		
- temps partiel (x h/s)	13	311,16	12	298,66	12	298,66		
Sous-total 3:	91	2 811,16	89	2 718,66	89	2 718,66	0	0,00
TOTAL GENERAL:	167	5 367,86	166	5 268,94	168	5 348,94	0	0,00

Légende:

A: Nombre d'agents en place
 B: Total des heures de travail par semaine fournies par les différents agents sous A avec :

1) pour le "plein-temps"
 B= multiple de 40 h/s

2) pour le "mi-temps"
 B= multiple de 20 h/s

3) pour le "temps partiel"
 B=total des heures fournies par les différents agents sous A exprimé en heures par semaine

Pour les agents dont le cadre normal plein temps correspond à une fraction d'un poste de 40 h/s, il y a lieu de les convertir en équivalents - postes de 40 heures par semaine

Exemple:

20 heures d'un cadre de 20 heures correspond à un équivalent poste de 40 heures/semaine

18 heures d'un cadre de 25 heures correspond à un équivalent poste de $18/25 \times 40 = 28,8$ heures/semaine

* y compris les employés admis au régime de pension des fonctionnaires communaux (employés communaux)

** y compris les femmes de charge

SITUATION DES EMPRUNTS

Autorisation (arrêté grand-ducal ou décision ministérielle)		Exécution				Solde au 31.12.2015	Annuité 2016			Solde au 31.12.2016
		Institut financier		Période années de / à	prêt init. en euro		dont			
Date et montant		Sigle	N° compte						capital	intérêts
JJ.MM.AAAA	en euro									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
22.10.1998	1 983 148,20	BILL	LU41 0027 1510 0011 9500	1999/2018	1 983 148,20	258 726,38	105 917,21	99 157,40	6 759,81	159 568,98
10.12.1999	1 983 148,20	BCEE	LU18 0011 1066 0055 9810	1999/2019	1 983 148,20	360 831,68	106 496,81	99 157,40	7 339,41	261 674,28
16.08.2000	2 231 041,72	BCEE	LU61 0011 1066 0059 3180	2000/2020	2 231 041,72	557 637,97	112 359,49	111 552,08	807,41	446 085,89
07.03.2001	1 239 467,62	CCRA	LU98 0090 0060 0004 0714	2001/2021	1 239 467,62	340 073,26	69 059,93	68 142,29	917,64	272 390,81
26.10.2001	1 735 254,67	BCEE	LU15 0011 1066 0060 4290	2002/2022	1 735 254,67	544 719,75	87 453,69	86 762,74	690,95	457 957,01
19.12.2002	3 500 000,00	BCEE	LU39 0011 1066 0063 2570	2003/2023	3 500 000,00	1 312 383,70	176 289,29	175 000,00	1 289,29	1 137 383,70
22.08.2003	2 000 000,00	BILL	LU79 0027 1510 0014 5200	2004/2024	2 000 000,00	814 314,56	119 926,90	100 000,00	19 926,90	714 314,56
10.11.2004	1 500 000,00	BCEE	LU94 0011 1066 0068 0080	2005/2025	1 500 000,00	675 155,85	75 525,12	75 000,00	525,12	600 155,85
10.11.2004	1 500 000,00	BILL	LU50 0027 1510 0011 4100	2005/2025	1 500 000,00	675 000,00	75 518,44	75 000,00	518,44	600 000,00
06.09.2005	3 000 000,00	BILL	LU74 0027 1510 0016 7600	2005/2025	3 000 000,00	1 500 000,00	150 767,81	150 000,00	767,81	1 350 000,00
22.06.2006	5 300 000,00	BGLL	LU79 0037 0140 0364 0000	2006/2026	5 300 000,00	2 782 500,00	269 671,95	265 000,00	4 671,95	2 517 500,00
11.09.2007	2 000 000,00	BCEE	LU62 0011 1066 0077 2030	2007/2027	2 000 000,00	1 199 987,79	100 599,25	100 000,00	599,25	1 099 987,79
08.07.2011	1 000 000,00	BCEE	LU83 0011 1362 0039 5760	2011/2031	1 000 000,00	774 993,52	52 287,48	50 000,00	2 287,48	724 993,52
16.05.2012	1 750 000,00	BCEE	LU68 0011 1362 0188 1100	2013/2033	1 750 000,00	1 494 616,43	93 134,76	87 980,52	5 154,24	1 406 635,91
Totaux :						13 290 940,89	1 595 008,13	1 542 752,43	52 255,70	11 748 648,30

Engagements financiers de la Commune

1) Syndicats de commune et établissements publics placés sous la surveillance de la commune

A) Part dans les frais de fonctionnement et apports en capital

Nom du syndicat et/ou de l'établissement public	exercice	article	crédit budgétaire
Minett-Kompost	2016	3/510/648211/99004 S	196 000,00
PROSUD	2016	3/590/648211/99001 S	15 534,00
SES	2016	3/630/648211/99002 S	500 000,00
SICEC	2016	3/626/648211/99001 S	980,00
SICONA	2016	4/542/238120/99001	0,00
SICONA Ouest	2016	3/542/648211/99001 S	93 888,56
SICOSPORT	2016	3/822/648211/99001 S	550 000,00
SICOSPORT	2016	4/822/238120/99001 S	325 500,00
SIDOR	2016	3/510/648211/99002 S	159 000,00
SIGI	2016	3/120/648211/99001 S	110 491,25
Station de pompage Ottange	2016	3/630/648211/99004 P	1 800,00
STEP épuration des eaux	2016	3/520/648211/99001 S	681 949,24
STEP épuration des eaux	2016	4/520/238120/99001 S	8 199,18
STEP recyclage	2016	3/510/648211/99001 S	282 192,29
STEP recyclage	2016	4/510/238120/99001 S	4 350,00
SYCOSAL	2016	3/510/648211/99003 S	413 895,00
SYVICOL	2016	3/120/648211/99002 S	10 557,30
TICE	2016	3/441/648211/99002 S	628 479,08
TICE	2016	4/441/238120/99001 S	223 143,20

B) Part dans les intérêts et dans le remboursement d'emprunts de syndicats

Nom du syndicat	montant initial de l'emprunt	solde au 31.12	exercice	article	crédit budgétaire

2) Cautions accordées par la Commune

Nom du cautionné	Autorisation Date	montant	nature (emprunt / compte courant)	durée

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	0 Codes Techniques						
2/036/	036 Reprises pour recettes non rentrées						
791000	Recettes restant à recouvrer des exercices antérieurs	254 284,04	0,00	190 393,27	0,00		
<i>791000/99001</i>	<i>Recettes ordinaires restant à recouvrer des exercices antérieurs</i>	254 284,04	0,00	190 393,27	0,00		
	Total 036	254 284,04	0,00	190 393,27	0,00		
	Total général 0	254 284,04	0,00	190 393,27	0,00		
	1 Services généraux des administrations publiques						
2/112/	112 Organisation des élections et référendums						
748310 G	Remboursement par le Fonds pour Dépenses Communales	14 650,66	16 000,00	11 260,04	0,00		
<i>748310/99001 G</i>	<i>Remboursements du Fonds pour dépenses communales : Elections et Référendum</i>	14 650,66	16 000,00	11 260,04	0,00		
	<i>remboursement référendum juin 2015</i>						
	Total 112	14 650,66	16 000,00	11 260,04	0,00		
2/120/	120 Coordination administrative						
707250	Taxes de chancellerie	49 625,00	60 000,00	55 000,00	60 000,00		
<i>707250/99001</i>	<i>Taxes de chancellerie -Centre des citoyens</i>	49 625,00	60 000,00	55 000,00	60 000,00		
744612 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère spécifique	344 223,04	1 000,00	0,00	0,00		
<i>744612/99001 G</i>	<i>Participation de l'Etat dans les suppléments de traitement des fonctionnaires</i>	344 223,04	0,00	0,00	0,00		
	<i>Liquidation de l'exercice 2013 et 2014</i>						
<i>744612/99002 G</i>	<i>Participation de l'Etat dans le produit du timbre de la carte d'identité</i>	0,00	1 000,00	0,00	0,00		
<i>744612/99003 G</i>	<i>Participation de l'Etat dans les frais de recensements</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		
	<i>recensement décennal en 2021</i>						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/120/	120 Coordination administrative						
748310 G	Remboursement par le Fonds pour Dépenses Communales	173,82	200,00	0,00	0,00		
<i>748310/99001 G</i>	<i>Remboursement congé syndical</i>	173,82	200,00	0,00	0,00		
748380	Autres remboursements	150 929,68	154 985,20	179 500,00	190 735,00		
<i>748380/99002</i>	<i>Autres remboursements - Remboursement Marco Thomé</i>	150 929,68	154 985,20	155 500,00	160 000,00		
<i>748380/99003</i>	<i>Remboursement du traitement de M. Marco Thomé - détaché comme secrétaire général à la FGFC</i> <i>Remboursement salaire conseiller écologique</i>	0,00	0,00	24 000,00	30 735,00		
748391 G	TVA remboursée par l'administration de l'Enregistrement et des Domaines	3 733,31	23 000,00	23 000,00	23 000,00		
<i>748391/99001 G</i>	<i>TVA remboursée par l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines</i>	3 733,31	23 000,00	23 000,00	23 000,00		
748392	Remboursements mutualité et Caisse de Sécurité Sociale	177 543,30	195 000,00	195 000,00	195 000,00		
<i>748392/99001</i>	<i>Remboursement des indemnités pécuniaires de maladie par la mutualité des employeurs</i>	177 543,30	195 000,00	195 000,00	195 000,00		
748393 G	Remboursements pour congé politique, sportif, culturel, éducatif et mandats sociaux	2 202,82	1 500,00	7 500,00	7 500,00		
<i>748393/99001 G</i>	<i>Remboursement congé sportif, culturel, jeunesse, éducatif et mandats sociaux</i>	2 202,82	1 500,00	7 500,00	7 500,00		
	Total 120	728 430,97	435 685,20	460 000,00	476 235,00		
2/130/	130 Coordination technique						
707250	Taxes de chancellerie	3 565,72	1 500,00	4 000,00	4 000,00		
<i>707250/99001</i>	<i>Taxe de chancellerie : frais d'étude et de publication (commodo / incommodo)</i>	3 565,72	1 500,00	4 000,00	4 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/130/	130 Coordination technique						
748380 G	Autres remboursements	105 155,78	200 000,00	200 000,00	200 000,00		
748380/99001 G	Remboursement de traitements par l'Administration de l'Emploi remboursement 4 CAE et travailleurs handicapés et 1 apprentissage adulte	105 155,78	200 000,00	200 000,00	200 000,00		
	Total 130	108 721,50	201 500,00	204 000,00	204 000,00		
2/170/	170 Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)						
707110	Impôt foncier	238 001,85	158 363,60	162 141,55	163 000,00		
707110/99001	Impôt foncier	238 001,85	158 363,60	162 141,55	163 000,00		
707120 G	Impôt commercial	6 210 671,53	6 218 160,69	6 173 407,50	6 502 573,09		
707120/99001 G	Impôt commercial rectifié 2015: -0,6% du compte 2014; 2016: +4,7% du compte 2014	6 210 671,53	6 218 160,69	6 173 407,50	6 502 573,09		
707140	Taxe sur les chiens	26 790,00	30 000,00	27 000,00	30 000,00		
707140/99001	Taxes sur les chiens	26 790,00	30 000,00	27 000,00	30 000,00		
744510 G	Fonds Communal de Dotation Financière	12 144 093,22	12 576 410,67	12 386 975,08	12 909 171,09		
744510/99001 G	Dotations de l'Etat Budget rectificatif 2015: +2,0% du compte 2014 Budget 2016: +6,3% du compte 2014	12 144 093,22	12 576 410,67	12 386 975,08	12 909 171,09		
	Total 170	18 619 556,60	18 982 934,96	18 749 524,13	19 604 744,18		
2/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						
748380	Autres remboursements	68 213,92	7 000,00	90 000,00	25 000,00		
<i>748380/99001</i>	<i>Remboursement divers</i>	68 213,92	7 000,00	90 000,00	25 000,00		
	Rectifié: 58.870 € remboursé par Lalux pour dégâts orgue 2016: remboursement Claude Frenzt facture d'eau						
755210	Intérêts sur comptes courants	4 432,28	500,00	500,00	500,00		
<i>755210/99001</i>	<i>Intérêts sur compte courant</i>	4 432,28	500,00	500,00	500,00		
	Total 180	72 646,20	7 500,00	90 500,00	25 500,00		
	Total général 1	19 544 005,93	19 643 620,16	19 515 284,17	20 310 479,18		
2/242/	2 Protection sociale						
242 Maisons-relais / Foyers scolaires							
706170	Services d'encadrement	164 218,00	170 000,00	170 000,00	170 000,00		
<i>706170/99001</i>	<i>Service d'Accueil de la MRE facturé aux parents d'enfants scolarisés</i>	164 218,00	170 000,00	170 000,00	170 000,00		
744611 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	1 673 847,75	1 500 000,00	1 845 963,00	1 845 963,00		
<i>744611/99001 G</i>	<i>Participation de l'Etat aux frais de la MRE</i>	1 673 847,75	1 500 000,00	1 845 963,00	1 845 963,00		
744612 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère spécifique	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
<i>744612/99001 G</i>	<i>Participation de l'Etat dans les frais d'equipement de la maison relais</i>	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	Total 242	1 838 065,75	1 675 000,00	2 020 963,00	2 020 963,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/263/	263 Aides aux nécessiteux						
744611 O	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	134 716,31	136 302,21	150 000,00	154 000,00		
744611/99001 O	Remboursement Traitement Angela Schmit	134 716,31	136 302,21	150 000,00	154 000,00		
	Remboursement Traitement Angela Schmit - secrétaire de l'office social						
	Total 263	134 716,31	136 302,21	150 000,00	154 000,00		
	Total général 2	1 972 782,06	1 811 302,21	2 170 963,00	2 174 963,00		
2/320/	3 Ordre et sécurité publics						
	320 Services de secours						
706040	Services de transport	81 346,72	80 000,00	75 000,00	80 000,00		
706040/99001	Services d'ambulance facturés aux bénéficiaires	81 346,72	80 000,00	75 000,00	80 000,00		
	adaptation des tarifs des transports en ambulance par délibération du conseil communal en date du 12.09.2013						
	Total 320	81 346,72	80 000,00	75 000,00	80 000,00		
	Total général 3	81 346,72	80 000,00	75 000,00	80 000,00		
2/411/	4 Affaires économiques						
	411 Agriculture						
708211	Loyers et charges de terrains	37 239,39	47 000,00	40 000,00	40 000,00		
708211/99001	Loyers et charges de terrains	37 239,39	47 000,00	40 000,00	40 000,00		
	Total 411	37 239,39	47 000,00	40 000,00	40 000,00		
2/412/	412 Sylviculture						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/412/	412 Sylviculture						
702200	Matières brutes non comestibles (hors carburant)	32 202,50	35 000,00	37 000,00	35 000,00		
702200/99001	Vente de bois	32 202,50	35 000,00	37 000,00	35 000,00		
706040 P	Services de transport	960,00	3 000,00	1 320,00	3 000,00		
706040/99001 P	transport de bois	960,00	3 000,00	1 320,00	3 000,00		
	Total 412	33 162,50	38 000,00	38 320,00	38 000,00		
2/413/	413 Pêche et chasse						
708211	Loyers et charges de terrains	2 413,16	2 500,00	2 514,36	2 500,00		
708211/99001	Location de chasse	2 413,16	2 500,00	2 514,36	2 500,00		
	Total 413	2 413,16	2 500,00	2 514,36	2 500,00		
2/422/	422 Distribution de gaz naturel						
752000	Revenus des immobilisations financières	53 840,00	50 000,00	53 840,00	54 000,00		
752000/99001	Dividendes Sudgaz	53 840,00	50 000,00	53 840,00	54 000,00		
	Total 422	53 840,00	50 000,00	53 840,00	54 000,00		
2/425/	425 Production et Distribution de l'électricité						
748380	Autres remboursements	0,00	0,00	0,00	3 000,00		
748380/99001	Remboursement panneaux solaires	0,00	0,00	0,00	3 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/425/	425 Production et Distribution de l'électricité						
	Total 425	0,00	0,00	0,00	3 000,00		
2/441/	441 Transports routiers						
706040	Services de transport	560,00	800,00	640,00	800,00		
706040/99001	Night Rider - vente de titres de transport	560,00	800,00	640,00	800,00		
	Total 441	560,00	800,00	640,00	800,00		
2/490/	490 Autres branches d'activités						
741000	Redevances pour concessions, brevets, licences, marques, droits et valeurs similaires	1 514,19	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
741000/99001	concession PUBLI-LUX	1 514,19	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
	Total 490	1 514,19	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
	Total général 4	128 729,24	139 800,00	136 814,36	139 800,00		
2/510/	5 Protection de l'environnement						
	510 Gestion des déchets						
704000	Ventes de produits résiduels	6 249,27	10 000,00	8 500,00	8 500,00		
704000/99001	Vente de matériaux recyclables à Valorlux ASBL	6 249,27	10 000,00	8 500,00	8 500,00		
705100	Ventes de marchandises	4 668,00	6 500,00	6 500,00	4 500,00		
705100/99001	Vente de poubelles et sacs	4 668,00	6 500,00	6 500,00	4 500,00		
	nouveau règlement des déchets à partir du 1.7.2016						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/510/	510 Gestion des déchets						
706022	Enlèvement, destruction et recyclage des ordures	1 003 537,40	1 250 000,00	1 075 000,00	1 135 000,00		
706022/99001	<i>Enlèvement, destruction et recyclage des ordures</i>	1 003 537,40	1 250 000,00	1 075 000,00	1 135 000,00		
	<i>Nouveau règlement des déchets à partir du 1.7.2016</i>						
	Total 510	1 014 454,67	1 266 500,00	1 090 000,00	1 148 000,00		
2/520/	520 Gestion des eaux usées						
706023	Canalisation, épuration des eaux usées	829 713,69	900 000,00	900 000,00	900 000,00		
706023/99001	<i>Utilisation de la canalisation et épuration des eaux usées</i>	829 713,69	900 000,00	900 000,00	900 000,00		
707250	Taxes de chancellerie	0,00	0,00	0,00	0,00		
707250/99001	<i>Autorisation de raccordement à la canalisation</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 520	829 713,69	900 000,00	900 000,00	900 000,00		
2/550/	550 Gestion des eaux de surface						
744612 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère spécifique	0,00	0,00	0,00	4 650,00		
744612/99001 G	<i>Subvention contrat de rivière de l'Alzette</i>	0,00	0,00	0,00	4 650,00		
	Total 550	0,00	0,00	0,00	4 650,00		
2/590/	590 Autres types de protection de l'environnement						
744710 G	Subventions d'exploitation	10 000,00	10 000,00	10 000,00	131 000,00		
744710/99001 G	<i>Pacte climat</i>	10 000,00	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
744710/99002 G	<i>Subvention variable Pacte climat</i>	0,00	0,00	0,00	121 000,00		
	<i>Subvention MDDI Pacte climat catégorie 1 (40%)</i>						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/590/	590 Autres types de protection de l'environnement						
	Total 590	10 000,00	10 000,00	10 000,00	131 000,00		
	Total général 5	1 854 168,36	2 176 500,00	2 000 000,00	2 183 650,00		
2/611/	6 Logements et équipements collectifs						
	611 Logements au prix du marché						
707220	Taxes liées à l'urbanisation	660 000,00	600 000,00	750 000,00	600 000,00		
<i>707220/99001</i>	<i>Taxes liées à l'urbanisation - autorisations de bâtir</i>	660 000,00	600 000,00	750 000,00	600 000,00		
708212	Loyers et charges des bâtiments	40 800,00	50 000,00	40 000,00	40 000,00		
<i>708212/99001</i>	<i>Loyers et charges de bâtiments</i>	40 800,00	50 000,00	40 000,00	40 000,00		
	Total 611	700 800,00	650 000,00	790 000,00	640 000,00		
2/623/	623 Parking						
707220	Taxes liées à l'urbanisation	525,00	600,00	600,00	600,00		
<i>707220/99001</i>	<i>Vignettes de stationnement résidentiel</i>	525,00	600,00	600,00	600,00		
	Total 623	525,00	600,00	600,00	600,00		
2/624/	624 Voirie vicinale						
706120	Services d'entretien, de réparation des infrastructures et des équipements	0,00	0,00	1 200,00	1 200,00		
<i>706120/99001</i>	<i>Recettes diverses de travaux de génie civil</i>	0,00	0,00	1 200,00	1 200,00		
	Total 624	0,00	0,00	1 200,00	1 200,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/626/	626 Cimetières						
706200	Services funéraires	6 900,00	8 000,00	6 000,00	8 000,00		
706200/99001	Confection des fosses	6 900,00	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
706200/99002	Croque-morts	0,00	2 000,00	0,00	2 000,00		
708216	Location en relation avec les services funéraires	700,00	1 300,00	800,00	800,00		
708216/99001	Location de morgue	700,00	800,00	500,00	500,00		
708216/99002	Location corbillard	0,00	500,00	300,00	300,00		
741000	Redevances pour concessions, brevets, licences, marques, droits et valeurs similaires	8 825,00	10 000,00	7 000,00	7 000,00		
741000/99001	Concessions cimetières	8 825,00	10 000,00	7 000,00	7 000,00		
	Total 626	16 425,00	19 300,00	13 800,00	15 800,00		
2/630/	630 Alimentation en eau						
702300	Combustibles minéraux, lubrifiants et produits annexes	942 887,96	930 000,00	940 000,00	940 000,00		
702300/99001	vente d'eau	942 887,96	930 000,00	940 000,00	940 000,00		
744612 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère spécifique	0,00	1 000,00	0,00	1 000,00		
744612/99001 G	remboursement des frais de reparation de la conduite d'eau	0,00	1 000,00	0,00	1 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/630/	630 Alimentation en eau						
	Total 630	942 887,96	931 000,00	940 000,00	941 000,00		
2/640/	640 Eclairage public						
744611 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	12 808,20	12 500,00	13 000,00	13 000,00		
<i>744611/99001 G</i>	<i>Participation par l'Etat aux frais d'éclairage sur la voirie nationale</i>	12 808,20	12 500,00	13 000,00	13 000,00		
	Total 640	12 808,20	12 500,00	13 000,00	13 000,00		
	Total général 6	1 673 446,16	1 613 400,00	1 758 600,00	1 611 600,00		
2/831/	8 Loisirs, culture et culte						
2/831/	831 Centres culturels et Salles de fêtes						
706080	Services culturels	2 045,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
<i>706080/99001</i>	<i>Recettes liées aux activités des centres culturels</i>	2 045,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
708212	Loyers et charges des bâtiments	1 568,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
<i>708212/99001</i>	<i>Recettes provenant de la location du centre culturel</i>	1 568,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
748110	Sponsoring	4 200,00	6 000,00	3 700,00	3 700,00		
<i>748110/99001</i>	<i>Sponsoring</i>	4 200,00	6 000,00	3 700,00	3 700,00		
	Total 831	7 813,00	10 000,00	7 700,00	7 700,00		
2/836/	836 Conservatoires, cours de musique et écoles de musique						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/836/	836 Conservatoires, cours de musique et écoles de musique						
744710 G	Subventions d'exploitation	2 290,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
<i>744710/99001 G</i>	<i>Subvention de l'Etat pour l'enseignement musical</i>	2 290,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	Total 836	2 290,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
2/860/	860 Fêtes publiques						
706080	Services culturels	1 945,50	3 000,00	2 891,22	3 000,00		
<i>706080/99001</i>	<i>participation aux frais des manifestations de l'asbl fête de la musique</i>	1 945,50	3 000,00	2 891,22	3 000,00		
	Total 860	1 945,50	3 000,00	2 891,22	3 000,00		
	Total général 8	12 048,50	18 000,00	15 591,22	15 700,00		
2/910/	9 Enseignement						
	910 Enseignement fondamental						
744611 C	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	24 400,00	23 000,00	26 600,00	24 000,00		
<i>744611/99001 C</i>	<i>Participation des communes aux frais de scolarité</i>	24 400,00	23 000,00	26 600,00	24 000,00		
744611 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	79 382,92	85 000,00	81 868,02	84 000,00		
<i>744611/99002 G</i>	<i>Participation de l'Etat - rémunérations dans le précoce</i>	79 382,92	85 000,00	81 868,02	84 000,00		
748380 G	Autres remboursements	209 890,48	0,00	0,00	0,00		
<i>748380/99001 G</i>	<i>Remboursement des frais de personnel de l'enseignement fondamental</i>	209 890,48	0,00	0,00	0,00		
	Total 910	313 673,40	108 000,00	108 468,02	108 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/930/	930 Services annexes à l'enseignement						
706160	Services éducatifs	650,00	3 000,00	2 500,00	3 000,00		
706160/99001	Participations de particuliers aux frais de cours de langues	650,00	3 000,00	2 500,00	3 000,00		
744710 G	Subventions d'exploitation	2 725,00	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
744710/99001 G	Participation de l'Etat aux frais de cours de langues	2 725,00	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
	Total 930	3 375,00	5 500,00	5 000,00	5 500,00		
	Total général 9	317 048,40	113 500,00	113 468,02	113 500,00		
	TOTAL GENERAL	25 837 859,41	25 596 122,37	25 976 114,04	26 629 692,18		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	0 Codes Techniques						
3/036/	036 Reprises pour recettes non rentrées						
645000	Pertes sur créances irrécouvrables	11 823,66	0,00	0,00	0,00		
<i>645000/99002</i>	<i>Décharges accordées par le Conseil communal</i>	11 823,66	0,00	0,00	0,00		
691000	Recettes ordinaires restant à recouvrer à la clôture de l'exercice	190 393,27	0,00	0,00	0,00		
<i>691000/99001</i>	<i>Recettes restant à recouvrer à la clôture de l'exercice</i>	190 393,27	0,00	0,00	0,00		
	Total 036	202 216,93	0,00	0,00	0,00		
	Total général 0	202 216,93	0,00	0,00	0,00		
	1 Services généraux des administrations publiques						
3/111/	111 Organes politiques						
615243	Menues dépenses imprévues du collège échevinal	14 318,84	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
<i>615243/99001</i>	<i>Menues dépenses imprévues du collège des bourgmestre et échevins</i>	14 318,84	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
642110	Indemnités au Collège des bourgmestres et échevins	39 254,76	40 500,00	39 254,76	40 700,00		
<i>642110/99001</i>	<i>*indemnités collège des bourgmestre et échevins</i>	39 254,76	40 500,00	39 254,76	40 700,00		
643110	Jetons de présence au Conseil Communal	14 883,27	14 000,00	13 200,00	14 000,00		
<i>643110/99001</i>	<i>*jetons de présence-conseil communal</i>	14 883,27	14 000,00	13 200,00	14 000,00		
	10 séances						
	Total 111	68 456,87	69 500,00	67 454,76	69 700,00		
3/112/	112 Organisation des élections et référendums						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/112/	112 Organisation des élections et référendums						
603500	Fournitures de bureau	846,53	2 500,00	324,59	0,00		
603500/99001	Fournitures bureaux de vote	846,53	2 500,00	324,59	0,00		
615241	Frais de réception	1 252,48	2 000,00	902,95	0,00		
615241/99001	Frais de réception	1 252,48	2 000,00	902,95	0,00		
642800	Autres indemnités	2 713,16	2 900,00	1 338,04	0,00		
642800/99001	élections - indemnités	2 713,16	2 900,00	1 338,04	0,00		
643800	Autres jetons de présence	11 937,50	13 500,00	9 922,00	0,00		
643800/99001	*Autres jetons de présence	11 937,50	13 500,00	9 922,00	0,00		
	Total 112	16 749,67	20 900,00	12 487,58	0,00		
3/113/	113 Commissions consultatives						
615242	Frais de représentation	39 070,19	47 000,00	47 000,00	47 000,00		
615242/99001	*Commissions consultatives - frais de fonctionnement et organisation de manifestations	39 070,19	47 000,00	47 000,00	47 000,00		
643400	Jetons de présence aux commissions consultatives	34 592,10	45 000,00	40 000,00	40 000,00		
643400/99001	*jetons de présence - commissions consultatives	34 592,10	45 000,00	40 000,00	40 000,00		
	Total 113	73 662,29	92 000,00	87 000,00	87 000,00		
3/120/	120 Coordination administrative						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/120/	120 Coordination administrative						
603130	Combustibles - Gaz comprimé	32 147,37	53 000,00	53 000,00	53 000,00		
603130/99001	chauffage batiments éclairage:3/120/608112/99001	32 147,37	53 000,00	53 000,00	53 000,00		
603300	Fournitures d'atelier et d'usine	10 220,20	10 000,00	8 100,00	10 000,00		
603300/99001	Pneus et autres pièces de réchange	10 220,20	10 000,00	8 100,00	10 000,00		
603500	Fournitures de bureau	36 384,31	41 600,00	39 600,00	41 600,00		
603500/99001	Petit équipement de bureau	16 455,03	20 000,00	18 000,00	20 000,00		
603500/99002	reservation 2000.- pour MRE fournitures de bureau - abonnements presse	2 369,05	3 000,00	3 000,00	3 000,00		
603500/99003	initialement dans 3/0190/6170/002 avec abonnement promoculture fournitures de bureau - toner et papier	17 560,23	18 600,00	18 600,00	18 600,00		
603600	Carburants	42 198,39	48 000,00	46 000,00	46 000,00		
603600/99001	Carburants pour véhicules pneus:3/120/603300/99001 lubrifiant: 3/120/603700/99001	42 198,39	48 000,00	46 000,00	46 000,00		
603700	Lubrifiants	1 143,91	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
603700/99001	Lubrifiants pour véhicules initialement dans 3/0190/6055/001	1 143,91	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
608112	Electricité	61 460,66	69 000,00	60 000,00	63 000,00		
608112/99001	électricité - bâtiments Ajoute bureau agent municipal et logements réfugiés	61 460,66	69 000,00	60 000,00	63 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	65 674,21	70 000,00	70 000,00	86 500,00		
608121/99001	Fournitures pour l'entretien, nettoyage, réparation	65 674,21	70 000,00	70 000,00	86 500,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/120/	120 Coordination administrative						
608122	Petit équipement	33 899,06	38 000,00	28 000,00	106 450,00		
608122/99001	Acquisition de machines de bureau	12 043,95	10 000,00	0,00	12 000,00		
	Acquisition matériel Biergerzenter et destruction de documents archives						
608122/99002	Acquisition mobilier	12 999,60	18 000,00	18 000,00	10 700,00		
608122/99003	Frais en relation avec la mise en conformité de bâtiments	8 855,51	10 000,00	10 000,00	83 750,00		
	transfert de différents articles "réparation bâtiments" vers cet article						
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	125 358,43	124 000,00	139 000,00	143 000,00		
611120/99001	Location et charges bâtiments	68 219,19	86 000,00	93 000,00	93 000,00		
	Augmentation loyer Gare de Kayl						
611120/99002	Charges pour les bâtiments communaux (facturation interne)	57 139,24	38 000,00	46 000,00	50 000,00		
	électricité:3/120/608112/99001						
611200	Loyers et charges mobilières	295 574,82	299 195,37	320 948,76	310 457,28		
611200/99001	Frais d'ordinateur payés au Sigi - ADM	24 020,52	21 863,41	25 616,80	29 974,10		
611200/99002	Location de logiciel auprès du Sigi	79 606,16	83 531,96	83 531,96	86 183,18		
611200/99003	Frais d'ordinateur (secteur non-public)	178 858,29	180 000,00	198 000,00	180 000,00		
	Rectifié: migration PCs dans les écoles						
611200/99004	Frais annuels Easy	8 120,31	8 300,00	8 300,00	8 300,00		
611200/99005	Frais en relation avec le matériel informatique - Logiciel	4 969,54	5 500,00	5 500,00	6 000,00		
612200	Entretien et réparations	113 034,12	131 000,00	130 000,00	100 000,00		
612200/99001	Travaux d'entretien et réparations des bâtiments	113 034,12	131 000,00	130 000,00	100 000,00		
	Mise en conformité bâtiments sur l'article 3/120/608122/99003						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/120/	120 Coordination administrative						
613300	Services bancaires et assimilés	0,00	1 000,00	0,00	1 000,00		
613300/99001	Frais de comptes	0,00	1 000,00	0,00	1 000,00		
613410	Honoraires juridiques	10 984,85	11 000,00	11 000,00	11 000,00		
613410/99001	Honoraires juridiques	10 984,85	11 000,00	11 000,00	11 000,00		
613488	Autres honoraires divers	11 532,91	12 000,00	15 000,00	15 000,00		
613488/99001	frais d'experts et d'études	11 532,91	12 000,00	15 000,00	15 000,00		
614100	Assurances sur biens de l'actif (biens propres)	59 631,72	61 600,00	60 365,28	63 000,00		
614100/99001	Assurances - Bâtiments (incendie / vol...)	42 790,61	43 600,00	43 600,00	45 000,00		
614100/99002	Assurances diverses - véhicules	16 841,11	18 000,00	16 765,28	18 000,00		
614600	Assurance responsabilité civile	33 093,40	30 000,00	26 000,00	28 000,00		
614600/99001	Assurance responsabilité civile	33 093,40	30 000,00	26 000,00	28 000,00		
	Nouveau contrat LALUX						
614800	Autres assurances	1 064,64	1 200,00	1 200,00	1 200,00		
614800/99001	Assurance accident usagers	1 064,64	1 200,00	1 200,00	1 200,00		
	assurance accident CBE et élèves						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/120/	120 Coordination administrative						
615100	Frais de marketing et de publicité	60 012,98	88 500,00	82 500,00	116 200,00		
615100/99001	bulletin communal - impression et publication	19 103,32	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
	frais rédaction bulletin inclus (10.000.-) 10 séances						
615100/99002	Avis et annonces de presse	8 391,05	9 500,00	9 500,00	11 000,00		
	abonnements de presse:3/120/603500/99002						
615100/99003	frais site internet	7 053,90	8 000,00	8 000,00	29 500,00		
	15.000 € pour mise en place site internet école et maison relais						
615100/99004	impression flyers, brochures et dépliants	25 464,71	46 000,00	40 000,00	50 700,00		
	travail graphiste et borne tickets Biergerzenter						
615212	Voyages et déplacements - Personnel	1 530,34	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
615212/99001	Frais de route et de séjour	1 530,34	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
	réservation 600 € pour personnel MRE						
615300	Frais postaux et frais de télécommunications	131 414,03	125 000,00	125 000,00	125 000,00		
615300/99001	Frais Postaux et de Telecommunications	131 414,03	125 000,00	125 000,00	125 000,00		
618600	Frais de surveillance	57 915,69	59 000,00	68 000,00	68 000,00		
618600/99001	Frais de surveillance (G4S)	54 393,93	55 000,00	64 000,00	64 000,00		
618600/99002	Frais de surveillance prise en charge appels téléphoniques (G4S)	3 521,76	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
618700	Cotisations aux associations professionnelles	365,00	8 400,00	8 400,00	8 400,00		
618700/99001	Cotisations diverses	365,00	8 400,00	8 400,00	8 400,00		
	Fédération horticole, Fairtrade et Cent-Buttik (7500 €)						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/120/	120 Coordination administrative						
618820	Frais de formation	3 577,12	3 000,00	4 000,00	4 000,00		
618820/99001	Frais de formation formations fonctionnaires	3 577,12	3 000,00	4 000,00	4 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	1 744 230,21	1 836 500,00	1 806 638,04	1 863 000,00		
621000/99001	*Rémunérations brutes des fonctionnaires - Administration	1 458 119,39	1 545 000,00	1 512 441,03	1 545 000,00		
621000/99002	*Subventions d'intérêts au personnel communal - ADM	29 923,65	30 000,00	19 000,00	25 000,00		
621000/99003	*Rémunérations brutes des employés publics et communaux - Administration initialement dans 3/0112/6210/001	95 647,35	99 500,00	102 197,01	135 000,00		
621000/99004	*Rémunérations brutes des salariés à tâches intellectuelles - Administration	149 289,82	150 000,00	161 000,00	146 000,00		
621000/99006	Cadeaux d'anniversaire et de fin d'année Budget 2015: 5250 € montres, 6000 € don	11 250,00	12 000,00	12 000,00	12 000,00		
622000	Autre personnel	21 742,91	24 000,00	21 898,64	24 000,00		
622000/99001	Salaires des étudiants travaillant dans les ateliers	21 742,91	24 000,00	21 898,64	24 000,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	394 818,85	438 300,00	411 050,44	433 300,00		
623000/99001	*Charges sociales - rémunération des fonctionnaires	358 077,35	398 000,00	370 763,14	385 000,00		
623000/99003	*Charges sociales - rémunération employés publics et communaux	12 554,21	14 000,00	13 077,70	22 000,00		
623000/99004	*Charges sociales - rémunération salariés à tâches intellectuelles	23 979,34	26 000,00	27 000,00	26 000,00		
623000/99006	Charges sociales: à ventiler - Etudiants	207,95	300,00	209,60	300,00		
642300	Indemnités aux membres du personnel	0,00	1 800,00	1 800,00	1 800,00		
642300/99001	*Indemnité pour perte de caisse	0,00	1 800,00	1 800,00	1 800,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/120/	120 Coordination administrative						
642800	Autres indemnités	0,00	0,00	0,00	0,00		
642800/99001	*recensements - indemnités	0,00	0,00	0,00	0,00		
648211 S	Participations à caractère général	113 075,36	116 431,92	116 431,92	121 048,55		
648211/99001 S	*Participation aux frais d'exploitation du SIGI	103 554,56	106 806,72	106 806,72	110 491,25		
648211/99002 S	Participation + Centralisation de 16687,11.- *Participation aux frais d'exploitation SYVICOL	9 520,80	9 625,20	9 625,20	10 557,30		
688000	Autres impôts et taxes	0,00	14 400,00	15 000,00	15 000,00		
688000/99001	*TVA payée à l'administration de l'enregistrement	0,00	14 400,00	15 000,00	15 000,00		
	Total 120	3 462 085,49	3 720 927,29	3 673 933,08	3 863 955,83		
3/130/	130 Coordination technique						
603500	Fournitures de bureau	1 062,11	2 000,00	2 000,00	3 300,00		
603500/99001	fournitures de bureau - service technique vignettes parking résidentiel	1 062,11	2 000,00	2 000,00	3 300,00		
612300	Contrats de maintenance	6 487,61	25 000,00	42 000,00	18 000,00		
612300/99001	Contrat d'entretien chauffage Rectifié: Contrat et étude Goblet	6 487,61	25 000,00	42 000,00	18 000,00		
613488	Autres honoraires divers	22 761,98	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
613488/99001	Frais d'experts et frais d'études	22 761,98	40 000,00	40 000,00	40 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/130/	130 Coordination technique						
615100	Frais de marketing et de publicité	0,00	0,00	0,00	5 000,00		
615100/99001	Avis de presse service technique publications PAP et commodo	0,00	0,00	0,00	5 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	606 952,03	708 000,00	637 947,19	721 700,00		
621000/99001	*Rémunérations brutes des fonctionnaires - ST	543 908,27	580 000,00	497 746,23	580 000,00		
621000/99002	*Rémunérations brutes des employés publics et communaux - ST	57 785,33	63 000,00	61 200,96	63 000,00		
621000/99003	*Rémunérations brutes des salariés à tâches intellectuelles - ST	0,00	60 000,00	74 000,00	76 000,00		
621000/99004	frais en relation avec l'agent municipal	5 258,43	5 000,00	5 000,00	2 700,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	136 488,70	163 000,00	144 778,66	169 650,00		
623000/99001	*Charges sociales - rémunération brutes des fonctionnaires ST	128 821,26	141 000,00	123 646,66	148 000,00		
623000/99002	*Charges sociales - rémunération employés publics et communaux ST	7 667,44	8 800,00	8 132,00	8 450,00		
623000/99003	*Charges sociales rémunération salariés à tâches intellectuelles ST	0,00	13 200,00	13 000,00	13 200,00		
641000	Redevances pour concessions, brevets, licences, marques, droits et valeurs similaires	6 612,51	18 000,00	8 500,00	9 600,00		
641000/99001	Contrats de maintenance - logiciels informatiques (SOLINF/GIS/Schroeder-Circulation)	6 612,51	18 000,00	8 500,00	9 600,00		
	Total 130	780 364,94	956 000,00	875 225,85	967 250,00		
3/140/	140 Coordination des relations publiques						
615241	Frais de réception	4 444,81	34 100,00	7 000,00	34 150,00		
615241/99001	Cadeaux 35 corbeilles pour noces d'or, 50 kits et 50 bouquets	4 444,81	9 100,00	7 000,00	9 150,00		
615241/99002	Frais de jumelage	0,00	25 000,00	0,00	25 000,00		
	Total 140	4 444,81	34 100,00	7 000,00	34 150,00		
3/170/	170 Ressources non affectées (taxes, impôts et						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/170/	170 Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)						
646100	Impôt foncier	2 704,40	3 500,00	3 000,00	3 000,00		
646100/99001	*Impôt foncier	2 704,40	3 500,00	3 000,00	3 000,00		
648510 G	Fonds pour dépenses communales	18 200,00	66 000,00	66 000,00	171 000,00		
648510/99001 G	Fonds pour Dépense Communales	18 200,00	66 000,00	66 000,00	171 000,00		
	indications circulaire min. n°3326 du 19.11.2015						
	Total 170	20 904,40	69 500,00	69 000,00	174 000,00		
3/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						
648231 G	Fonds pour l'emploi	124 213,43	124 363,21	124 363,21	130 051,46		
648231/99001 G	*Fonds pour l'emploi	124 213,43	124 363,21	124 363,21	130 051,46		
	2% des recettes de l'ICC						
655210	Intérêts bancaires sur comptes courants	381,70	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
655210/99001	*Intérêts débiteurs et frais sur comptes courants	381,70	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
655220	Intérêts bancaires sur opérations de financement	107 724,18	113 691,58	90 000,00	52 255,70		
655220/99001	*Annuités des emprunts - part intérêts	107 724,18	113 691,58	90 000,00	52 255,70		
658200	Dettes envers des établissements de crédit / annuité des emprunts - part formée par l'amortissement	1 520 981,94	1 541 534,69	1 541 534,69	1 542 752,43		
658200/99001	*Annuités des emprunts - part amortissement	1 520 981,94	1 541 534,69	1 541 534,69	1 542 752,43		
	Total 180	1 753 301,25	1 780 589,48	1 756 897,90	1 726 059,59		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/191/	191 Coopération au développement et aide humanitaire internationale						
648350 P	Aides au tiers-monde	3 000,00	6 000,00	3 000,00	6 000,00		
648350/99001 P	Aide au tiers monde	3 000,00	6 000,00	3 000,00	6 000,00		
	Total 191	3 000,00	6 000,00	3 000,00	6 000,00		
3/192/	192 Aide humanitaire nationale						
648110 P	Subventions non affectées	0,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
648110/99001 P	Dons aux œuvres et associations nationales et internationales	0,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
	Total 192	0,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
	Total général 1	6 182 969,72	6 750 516,77	6 552 999,17	6 929 115,42		
3/221/	2 Protection sociale						
	221 Club Seniors						
612160	Sous-traitance générale - Services éducatifs, services d'encadrement, services d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et services de santé, d'aides et de soins	32 760,00	34 200,00	34 200,00	35 700,00		
612160/99001	Participation Club Senior	32 760,00	34 200,00	34 200,00	35 700,00		
	Participation 60% club senior Rumelange et loyer 1.000 € /mois						
	Total 221	32 760,00	34 200,00	34 200,00	35 700,00		
3/224/	224 Téléassistance						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/224/	224 Téléassistance						
612160 P	Sous-traitance générale - Services éducatifs, services d'encadrement, services d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et services de santé, d'aides et de soins	3 467,62	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
612160/99001 P	Contrat téléassistance	3 467,62	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
	Total 224	3 467,62	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
3/229/	229 Autre Troisième âge						
612150	Sous-traitance générale - Services de restauration et d'hébergement	0,00	20 000,00	0,00	20 000,00		
612150/99001	Convention - aide pour personnes âgées	0,00	20 000,00	0,00	20 000,00		
	Total 229	0,00	20 000,00	0,00	20 000,00		
3/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
608122	Petit équipement	16 001,11	36 793,28	36 793,28	32 454,36		
608122/99001	Acquisition équipement de bureau - MRE	5 470,09	26 793,28	26 793,28	14 419,56		
608122/99002	Frais d'ordinateur pris en charge par service relations publiques Acquisition de mobilier - MRE	10 531,02	10 000,00	10 000,00	18 034,80		
608128	Autres fournitures d'entretien et de petit équipement	13 829,32	16 899,50	17 500,00	17 500,00		
608128/99001	Autres fournitures d'entretien et de petit équipement - MRE 2016: achat matériel premier secours	13 829,32	16 899,50	17 500,00	17 500,00		
611200	Loyers et charges mobilières	0,00	0,00	0,00	15 000,00		
611200/99001	Frais d'ordinateur MRE	0,00	0,00	0,00	15 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
612150	Sous-traitance générale - Services de restauration et d'hébergement	373 554,79	408 500,00	413 572,06	441 000,00		
612150/99001	Services de restauration - coût de repas - MRE	373 554,79	408 500,00	413 572,06	441 000,00		
615100	Frais de marketing et de publicité	4 148,95	6 500,00	6 500,00	6 500,00		
615100/99001	Avis et annonces de presse	4 148,95	6 500,00	6 500,00	6 500,00		
615241	Frais de réception	0,00	5 000,00	5 000,00	6 500,00		
615241/99001	Manifestations diverses MRE	0,00	5 000,00	5 000,00	6 500,00		
	journée des parents et soirée d'information pour parents et public						
618820	Frais de formation	17 746,92	22 848,00	22 848,00	22 898,00		
618820/99001	Frais de formation - MRE	17 746,92	22 848,00	22 848,00	22 898,00		
	formations éducateurs						
621000	Rémunérations des salariés	1 446 493,44	1 560 000,00	1 576 000,00	1 600 000,00		
621000/99001	*Rémunérations brutes - salariés à tâche manuelle - ouvrier de nettoyage - MRE	175 020,91	200 000,00	216 000,00	205 000,00		
621000/99002	*Rémunérations brutes des salariés à tâches intellectuelles - MRE	1 271 472,53	1 360 000,00	1 360 000,00	1 395 000,00		
622000	Autre personnel	8 528,04	8 800,00	7 825,18	9 000,00		
622000/99001	*rémunération étudiants vacances-loisirs	8 528,04	8 800,00	7 825,18	9 000,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	233 810,82	253 100,00	266 086,13	271 550,00		
623000/99001	*Charges sociales - rémunération salariés à tâches manuelles, ouvriers de nettoyage MRE	26 945,10	34 000,00	36 000,00	35 000,00		
623000/99002	*Charges sociales - rémunération salariés à tâche intellectuelles MRE	206 771,88	219 000,00	230 000,00	236 400,00		
623000/99003	Charges sociales: à ventiler - Etudiants	93,84	100,00	86,13	150,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
648330 C	Aides aux enfants	39,99	80,00	80,00	100,00		
648330/99003 C	Excursions MRE (Communes)	39,99	80,00	80,00	100,00		
648330 G	Aides aux enfants	40,00	80,00	80,00	100,00		
648330/99004 G	Activités de vacances MRE (Etat)	40,00	80,00	80,00	100,00		
648330 P	Aides aux enfants	14 499,99	19 420,00	18 820,00	19 500,00		
648330/99001 P	Excursions maison relais	4 623,69	7 820,00	7 820,00	7 000,00		
648330/99002 P	Activités de vacances	9 876,30	11 600,00	11 000,00	12 500,00		
	Total 242	2 128 693,37	2 338 020,78	2 371 104,65	2 442 102,36		
3/250/	250 Jeunesse						
612160	Sous-traitance générale - Services éducatifs, services d'encadrement, services d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et services de santé, d'aides et de soins	124 479,55	130 300,00	122 127,41	133 500,00		
612160/99001	Services éducatifs, d'encadrement, d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et de santé, d'aides et de soins (Participation conventionnelle aux frais de la Maison des Jeunes)	124 479,55	130 300,00	122 127,41	133 500,00		
648110 P	Subventions non affectées	0,00	2 000,00	0,00	2 000,00		
648110/99001 P	Subvention Jugendforum empowerment 4 employment	0,00	2 000,00	0,00	2 000,00		
648120 P	Subventions affectées	0,00	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
648120/99001 P	Projet Initiative Liewensufank	0,00	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
648330 P	Aides aux enfants	46 480,00	50 000,00	39 985,00	45 000,00		
648330/99001 P	Primes à la réussite scolaire Rectifié: 312 demandes accordées	46 480,00	50 000,00	39 985,00	45 000,00		
	Total 250	170 959,55	202 300,00	182 112,41	200 500,00		
3/263/	263 Aides aux nécessiteux						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/263/	263 Aides aux nécessiteux						
648220 O	Participations au déficit	126 953,36	163 809,44	154 556,00	167 890,00		
648220/99001 O	Participations aux frais d'exploitation de l'office social	126 953,36	163 809,44	154 556,00	167 890,00		
	Participations aux frais d'exploitation de l'office social						
648310 P	Aides aux personnes dans le besoin	141 518,46	161 000,00	140 000,00	161 000,00		
648310/99001 P	*allocation de vie chère	140 518,46	160 000,00	140 000,00	160 000,00		
648310/99002 P	*Indigents - frais d'inhumation et honoraires médicaux	1 000,00	1 000,00	0,00	1 000,00		
	Total 263	268 471,82	324 809,44	294 556,00	328 890,00		
3/264/	264 Aides au réemploi						
612180	Autre sous-traitance générale (non incorporée directement aux ouvrages, travaux et produits)	515 309,00	574 001,00	574 001,00	574 008,00		
612180/99001	Autre sous-traitance générale: Participation aux frais d'exploitation du CIGL	515 309,00	574 001,00	574 001,00	574 008,00		
	Participation aux frais d'exploitation du CIGL						
	Total 264	515 309,00	574 001,00	574 001,00	574 008,00		
	Total général 2	3 119 661,36	3 497 331,22	3 459 974,06	3 605 200,36		
	3 Ordre et sécurité publics						
3/310/	310 Services d'ordre						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/310/	310 Services d'ordre						
612180	Autre sous-traitance générale (non incorporée directement aux ouvrages, travaux et produits)	1 898,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
612180/99001	Autre sous-traitance générale: Fourrière pour chiens - participation conventionnelle Déiereschutzliga	1 898,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
	Fourrière pour chiens - participation conventionnelle Déiereschutzliga						
	Total 310	1 898,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
3/320/	320 Services de secours						
603130	Combustibles - Gaz comprimé	8 857,85	11 000,00	11 000,00	11 000,00		
603130/99001	chauffage batiments	8 857,85	11 000,00	11 000,00	11 000,00		
	éclairage:3/320/608112/99001						
603300	Fournitures d'atelier et d'usine	1 219,99	2 000,00	1 000,00	3 000,00		
603300/99001	Pneus et autres pièces de réchange	1 219,99	2 000,00	1 000,00	3 000,00		
	nouveaux pneus KTLF						
603600	Carburants	10 280,64	12 000,00	12 000,00	12 000,00		
603600/99001	Carburants pour véhicules	10 280,64	12 000,00	12 000,00	12 000,00		
	pneus:3/320/603300/99001						
	lubrifiant:3/320/603700/99001						
603700	Lubrifiants	72,71	250,00	250,00	250,00		
603700/99001	Lubrifiants pour véhicules	72,71	250,00	250,00	250,00		
	initialement dans 3/0340/6055/002						
608112	Electricité	10 485,25	12 000,00	11 000,00	11 000,00		
608112/99001	Electricité - bâtiments	10 485,25	12 000,00	11 000,00	11 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/320/	320 Services de secours						
608121	Fournitures d'entretien	2 323,28	5 000,00	5 000,00	3 000,00		
608121/99001	Fournitures pour l'entretien, nettoyage, réparation	2 323,28	5 000,00	5 000,00	3 000,00		
608128	Autres fournitures d'entretien et de petit équipement	141 520,63	157 350,00	157 350,00	152 250,00		
608128/99001	Autres fournitures d'entretien et de petit équipement	141 520,63	157 350,00	157 350,00	152 250,00		
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	3 014,80	4 000,00	3 200,00	3 600,00		
611120/99001	Charges pour les bâtiments communaux (facturation interne)	3 014,80	4 000,00	3 200,00	3 600,00		
	Régularisation: lecture compteurs électricité:3/320/608112/99001 gaz:3/320/603130/99001						
611200	Loyers et charges mobilières	16 286,97	18 000,00	18 000,00	18 000,00		
611200/99001	Frais d'ordinateur (secteur non-public)	16 286,97	18 000,00	18 000,00	18 000,00		
611530	Leasing mobilier - Matériel roulant	69 007,44	72 000,00	70 207,56	71 000,00		
611530/99001	leasing véhicule	69 007,44	72 000,00	70 207,56	71 000,00		
612200	Entretien et réparations	29 930,07	49 000,00	49 000,00	48 500,00		
612200/99001	Travaux d'entretien et réparations des bâtiments	9 236,07	19 000,00	19 000,00	20 000,00		
612200/99002	entretien et réparation sur matériel roulant	20 694,00	30 000,00	30 000,00	28 500,00		
614600	Assurance responsabilité civile	9 990,24	17 000,00	14 758,20	15 000,00		
614600/99001	Assurances diverses	9 990,24	17 000,00	14 758,20	15 000,00		
616000	Transports de biens et transports collectifs du personnel (et des usagers)	74 335,86	80 000,00	76 059,86	80 000,00		
616000/99001	Transports en ambulance	74 335,86	80 000,00	76 059,86	80 000,00		
	Augmentation des tarifs d'ambulance						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/320/	320 Services de secours						
648110 P	Subventions non affectées	0,00	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
648110/99001 P	Indemnisation sapeurs-pompiers	0,00	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
	60% recettes des interventions						
	Total 320	377 325,73	441 100,00	430 325,62	430 100,00		
	Total général 3	379 223,73	443 100,00	432 325,62	432 100,00		
3/412/	4 Affaires économiques						
	412 Sylviculture						
608121	Fournitures d'entretien	14 986,09	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
608121/99001	fournitures pour l'entretien des infrastructures	14 986,09	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
612200	Entretien et réparations	44 965,27	35 000,00	35 000,00	35 000,00		
612200/99001	Travaux d'entretien des infrastructures	44 965,27	35 000,00	35 000,00	35 000,00		
613481	Honoraires de consultance externe et d'expertise	38,25	150,00	150,00	150,00		
613481/99001	Adhésion au Forest Stewardship Council	38,25	150,00	150,00	150,00		
616000	Transports de biens et transports collectifs du personnel (et des usagers)	0,00	0,00	3 700,00	4 000,00		
616000/99001	Transport de bois par le CIGL	0,00	0,00	3 700,00	4 000,00		
648258 G	Autres participations à des traitements	31 424,41	70 000,00	61 000,00	70 000,00		
648258/99001 G	*Participations au traitements des salariés à tâches intellectuelles	10 168,61	20 000,00	11 000,00	20 000,00		
648258/99002 G	*Participations aux traitements des salariés à tâches manuelles	21 255,80	50 000,00	50 000,00	50 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/412/	412 Sylviculture						
	Total 412	91 414,02	125 150,00	119 850,00	129 150,00		
3/430/	430 Tourisme						
618700	Cotisations aux associations professionnelles	10 121,31	10 221,00	10 221,00	10 500,00		
618700/99001	Cotisations Office régional du tourisme	8 521,00	8 521,00	8 521,00	10 500,00		
	Cotisation ONT imputée sur article ORT						
618700/99002	Cotisations Office National du Tourisme	1 600,31	1 700,00	1 700,00	0,00		
	Total 430	10 121,31	10 221,00	10 221,00	10 500,00		
3/441/	441 Transports routiers						
612140	Sous-traitance générale - Services de transport	0,00	0,00	23 000,00	23 000,00		
612140/99001	Convention Sales-Lentz Night Rider	0,00	0,00	23 000,00	23 000,00		
616000	Transports de biens et transports collectifs du personnel (et des usagers)	102 914,08	79 380,00	78 730,00	79 380,00		
616000/99001	Navette pour manifestations diverses	0,00	650,00	0,00	650,00		
616000/99002	Service Mini-Bu	102 914,08	78 730,00	78 730,00	78 730,00		
648211 P	Participations à caractère général	0,00	9 000,00	0,00	0,00		
648211/99003 P	*Convention Sales-Lentz Night Rider	0,00	9 000,00	0,00	0,00		
648211 S	Participations à caractère général	605 816,48	590 256,40	590 256,40	628 479,08		
648211/99001 S	*Service Night-Rider	18 028,48	2 173,77	2 173,77	0,00		
648211/99002 S	*Participation aux frais d'exploitation TICE	587 788,00	588 082,63	588 082,63	628 479,08		
	Total 441	708 730,56	678 636,40	691 986,40	730 859,08		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/449/	449 Autres systèmes de transport						
618700	Cotisations aux associations professionnelles	0,00	0,00	0,00	16 000,00		
618700/99001	Frais de fonctionnement Vel'Ok	0,00	0,00	0,00	16 000,00		
	Total 449	0,00	0,00	0,00	16 000,00		
3/450/	450 Réseaux de communication						
641000	Redevances pour concessions, brevets, licences, marques, droits et valeurs similaires	0,00	32 000,00	30 712,50	32 000,00		
641000/99001	Location de fibres optiques	0,00	32 000,00	30 712,50	32 000,00		
	Contrat Eltrona						
	Total 450	0,00	32 000,00	30 712,50	32 000,00		
	Total général 4	810 265,89	846 007,40	852 769,90	918 509,08		
3/510/	5 Protection de l'environnement						
	510 Gestion des déchets						
606352	Poubelles et sacs poubelles destinés à la revente	11 416,63	11 000,00	11 000,00	8 500,00		
606352/99001	Poubelles et sacs poubelles destinés à la revente	11 416,63	11 000,00	11 000,00	8 500,00		
	Nouveau règlement déchets						
612140	Sous-traitance générale - Services de transport	38 287,30	53 000,00	47 000,00	35 000,00		
612140/99001	enlèvement de papier par les sociétés	12 032,13	15 000,00	15 000,00	10 000,00		
	seulement 3 enlèvements						
612140/99002	enlèvement, recyclage et destruction des ordures	26 255,17	38 000,00	32 000,00	25 000,00		
	nouveau règlement déchets						
618700	Cotisations aux associations professionnelles	0,00	0,00	0,00	15 000,00		
618700/99001	Frais liés à la Superdréckskscht	0,00	0,00	0,00	15 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/510/	510 Gestion des déchets						
648211 S	Participations à caractère général	863 270,84	987 767,19	1 002 767,19	1 051 087,29		
648211/99001 S	*Participation aux frais d'exploitation (STEP) - recyclage	215 989,04	286 064,19	286 064,19	282 192,29		
648211/99002 S	*Participation aux frais d'exploitation SIDOR	158 187,20	159 000,00	159 000,00	159 000,00		
648211/99003 S	*Participation aux frais d'exploitation SYCOSAL	328 006,69	385 703,00	385 703,00	413 895,00		
648211/99004 S	*Participation aux frais d'exploitation Minett-Kompost	161 087,91	157 000,00	172 000,00	196 000,00		
	Rectifié: déficit de 14.254,31 € à payer 2016: part fixe augmentée 14 € / habitant						
	Total 510	912 974,77	1 051 767,19	1 060 767,19	1 109 587,29		
3/520/	520 Gestion des eaux usées						
612200	Entretien et réparations	16 518,54	18 000,00	12 818,04	18 000,00		
612200/99002	travaux d'entretien et de réparation du réseau	16 518,54	18 000,00	12 818,04	18 000,00		
646410	Taxe de rejet	0,00	0,00	0,00	0,00		
646410/99001	*Dotation du fonds de réserve relatif au paiement de la taxe de rejet des eaux usées	0,00	0,00	0,00	0,00		
	intégré dans 3/520/648211/99001						
648211 S	Participations à caractère général	654 481,64	659 978,00	659 978,00	681 949,24		
648211/99001 S	*Participation aux frais d'exploitation (STEP) - épuration des eaux	654 481,64	659 978,00	659 978,00	681 949,24		
	Taxe de rejet: 70.000 € amortissement: 288.369,57 € épuration: 323.579,67 €						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/520/	520 Gestion des eaux usées						
	Total 520	671 000,18	677 978,00	672 796,04	699 949,24		
3/532/	532 Mesure d'économie d'énergie						
648120 P	Subventions affectées	5 580,30	7 500,00	7 500,00	7 500,00		
648120/99001 P	subvention pour mesures écologiques	5 580,30	7 500,00	7 500,00	7 500,00		
	Total 532	5 580,30	7 500,00	7 500,00	7 500,00		
3/542/	542 Protection de la nature						
608122	Petit équipement	0,00	57 000,00	34 270,85	44 000,00		
608122/99001	projets en matière de protection de l'environnement	0,00	45 000,00	27 000,00	32 000,00		
608122/99004	5000 € compensatioun pour enlèvement papier par sociétés Frais en relation avec le conseiller écologique	0,00	10 000,00	5 270,85	10 000,00		
608122/99005	2016: nouveau calendrier écologique Acquisition ustensiles biodégradables	0,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
618700	Cotisations aux associations professionnelles	0,00	900,00	576,05	900,00		
618700/99001	Emweltberoodung	0,00	900,00	576,05	900,00		
648120 P	Subventions affectées	172,52	1 000,00	0,00	1 000,00		
648120/99001 P	allocation d'une aide pour des investissements en faveur de l'environnement naturel	172,52	1 000,00	0,00	1 000,00		
648211 S	Participations à caractère général	49 308,49	93 888,56	93 888,56	94 109,82		
648211/99001 S	*Participation aux frais d'exploitation (SICONA) Programme d'action: 76.000 €	49 308,49	93 888,56	93 888,56	94 109,82		
	Total 542	49 481,01	152 788,56	128 735,46	140 009,82		
3/590/	590 Autres types de protection de l'environnement						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/590/	590 Autres types de protection de l'environnement						
618700	Cotisations aux associations professionnelles	0,00	0,00	0,00	9 300,00		
618700/99001	Contribution contrat de rivière de l'Alzette	0,00	0,00	0,00	9 300,00		
648120 P	Subventions affectées	6 646,87	6 646,87	6 646,87	6 646,87		
648120/99001 P	Subventions affectées écologiques	6 646,87	6 646,87	6 646,87	6 646,87		
	Participation financière à l'alliance pour le climat						
648211 S	Participations à caractère général	15 534,00	15 534,00	15 534,00	15 534,00		
648211/99001 S	*Participation aux frais d'exploitation du syndicat PROSUD	15 534,00	15 534,00	15 534,00	15 534,00		
	Total 590	22 180,87	22 180,87	22 180,87	31 480,87		
	Total général 5	1 661 217,13	1 912 214,62	1 891 979,56	1 988 527,22		
3/621/	6 Logements et équipements collectifs						
	621 Places publiques						
608121	Fournitures d'entretien	45 905,48	60 000,00	60 000,00	55 000,00		
608121/99001	Fournitures pour l'entretien des parcs, places publiques, verdure etc.	45 905,48	60 000,00	60 000,00	55 000,00		
612200	Entretien et réparations	44 632,72	58 500,00	58 500,00	58 500,00		
612200/99001	Travaux d'entretien des parcs, places publiques, verdure etc.	26 550,61	33 000,00	33 000,00	38 000,00		
	Coupe d'arbres pour les grands arbres						
612200/99002	frais d'outillage et matériel roulant	18 082,11	25 500,00	25 500,00	20 500,00		
	Total 621	90 538,20	118 500,00	118 500,00	113 500,00		
3/624/	624 Voirie vicinale						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/624/	624 Voirie vicinale						
608112	Electricité	79 541,24	110 000,00	110 000,00	110 000,00		
608112/99001	frais d'électricité infrastructure routière	79 541,24	110 000,00	110 000,00	110 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	88 872,36	95 000,00	95 000,00	103 000,00		
608121/99001	fournitures pour l'entretien des infrastructures sel pour silo	88 872,36	95 000,00	95 000,00	103 000,00		
612200	Entretien et réparations	192 046,45	247 000,00	190 560,07	238 000,00		
612200/99001	travaux d'entretien voirie	66 213,48	110 000,00	72 000,00	90 000,00		
612200/99002	travaux d'entretien éclairage public	59 190,09	50 000,00	37 000,00	50 000,00		
612200/99003	travaux d'entretien signalisation routière	16 901,27	30 000,00	25 000,00	30 000,00		
612200/99005	illumination pour Noël	4 933,79	0,00	0,00	8 000,00		
612200/99006	frais d'outillage et matériel roulant intégration de l'article 3/626/612200/99003	44 807,82	47 000,00	47 000,00	50 000,00		
612200/99007	Maintenance pour signalisation routière	0,00	10 000,00	9 560,07	10 000,00		
	Total 624	360 460,05	452 000,00	395 560,07	451 000,00		
3/626/	626 Cimetières						
603130	Combustibles - Gaz comprimé	2 678,30	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
603130/99001	chauffage batiments éclairage: 3/626/608110/99001	2 678,30	4 000,00	4 000,00	4 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/626/	626 Cimetières						
608112	Electricité	1 899,70	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
608112/99001	électricité - bâtiments	1 899,70	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
608121	Fournitures d'entretien	14 851,09	50 750,00	41 900,00	23 500,00		
608121/99001	Fournitures pour l'entretien, nettoyage, réparation - Bâtiment	352,69	750,00	300,00	3 500,00		
	lumières LED morgues Kayl et Tétange						
608121/99002	fournitures pour l'entretien des infrastructures	14 498,40	50 000,00	41 600,00	20 000,00		
	Rectifié: installation croix monumentale						
	2016: pose monuments historiques, supports pour arrosoirs, mur à Tétange						
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	3 481,88	3 900,00	4 600,00	4 500,00		
611120/99001	Charges pour les bâtiments communaux (facturation interne)	3 481,88	3 900,00	4 600,00	4 500,00		
612180	Autre sous-traitance générale (non incorporée directement aux ouvrages, travaux et produits)	0,00	7 000,00	5 000,00	7 000,00		
612180/99001	Prestations entreprises du corbillard	0,00	7 000,00	5 000,00	7 000,00		
612200	Entretien et réparations	2 761,60	5 500,00	1 600,00	11 000,00		
612200/99001	Travaux d'entretien et réparations des bâtiments	432,55	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
612200/99002	travaux d'entretien des infrastructures	974,35	2 000,00	0,00	10 000,00		
	2016: aménagement cimetière Tétange						
612200/99003	frais d'outillage et matériel roulant	1 354,70	2 500,00	600,00	0,00		
	Intégré dans l'article 3/624/612200/99006						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/626/	626 Cimetières						
648211 S	Participations à caractère général	932,04	980,00	932,04	980,00		
648211/99001 S	Participation aux frais d'exploitation (SICEC)	932,04	980,00	932,04	980,00		
	Total 626	26 604,61	74 630,00	60 532,04	53 480,00		
3/627/	627 Ateliers						
603500	Fournitures de bureau	1 533,80	2 500,00	451,04	1 000,00		
603500/99001	Materiel de bureau et papier - atelier	1 533,80	2 500,00	451,04	1 000,00		
608160	Vêtements professionnels	0,00	11 000,00	16 000,00	11 000,00		
608160/99001	Masse d'habillement - ouvriers	0,00	0,00	0,00	0,00		
	intégré dans rémunération						
608160/99002	Vêtements de travail - ouvriers	0,00	11 000,00	16 000,00	11 000,00		
613800	Autres rémunérations d'intermédiaires et honoraires	0,00	0,00	0,00	21 000,00		
613800/99001	Prêt main-d'oeuvre Arcelor	0,00	0,00	0,00	21 000,00		
618820	Frais de formation	1 217,95	5 000,00	5 000,00	8 500,00		
618820/99001	Frais de formation - atelier	1 217,95	5 000,00	5 000,00	8 500,00		
621000	Rémunérations des salariés	3 709 289,64	3 900 000,00	3 850 000,00	3 915 000,00		
621000/99001	*Rémunérations de bases - salariés à tâche manuelle - ouvriers de nettoyage Atelier	961 116,46	1 000 000,00	1 000 000,00	1 015 000,00		
621000/99002	*Rémunérations de bases - salariés à tâche manuelle - ouvriers Atelier	2 748 173,18	2 900 000,00	2 850 000,00	2 900 000,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	571 066,99	604 000,00	617 000,00	625 000,00		
623000/99001	*Charges sociales - rémunération salariés à tâches manuelles, ouvriers de nettoyage Atelier	144 403,22	154 000,00	159 000,00	160 000,00		
623000/99002	*Charges sociales - rémunération salariés à tâches manuelles, ouvriers atelier	426 663,77	450 000,00	458 000,00	465 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/627/	627 Ateliers						
624000	Pensions complémentaires	99 604,86	100 000,00	103 000,00	100 000,00		
624000/99001	*Supplements de pension - salariés à tâches manuelles	99 604,86	100 000,00	103 000,00	100 000,00		
	Total 627	4 382 713,24	4 622 500,00	4 591 451,04	4 681 500,00		
3/628/	628 Hygiène publique						
608121	Fournitures d'entretien	793,50	5 000,00	1 450,80	1 500,00		
608121/99001	Fournitures d'entretien - compagnols, rats	793,50	5 000,00	1 450,80	1 500,00		
	Total 628	793,50	5 000,00	1 450,80	1 500,00		
3/630/	630 Alimentation en eau						
608121	Fournitures d'entretien	38 154,56	54 000,00	47 000,00	45 000,00		
608121/99001	fournitures pour l'entretien des infrastructures	38 154,56	54 000,00	47 000,00	45 000,00		
612200	Entretien et réparations	1 019,25	23 500,00	9 600,62	13 500,00		
612200/99001	travaux d'entretien du bassin d'eau	0,00	3 000,00	0,00	11 000,00		
612200/99002	frais d'outillage et matériel roulant	643,82	1 000,00	179,41	2 000,00		
612200/99003	travaux d'entretien et de réparation du réseau	375,43	19 500,00	9 421,21	500,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/630/	630 Alimentation en eau						
648120 P	Subventions affectées	0,00	1 600,00	0,00	0,00		
648120/99001 P	*Subventions affectées écologiques - Participation aux frais d'exploitation Station de pompage à Ottange	0,00	1 600,00	0,00	0,00		
	article remplacé par l'article 3/630/648211/99004 suite au changement du code sectoriel						
648211 C	Participations à caractère général	9 398,62	16 500,00	47 800,00	16 800,00		
648211/99003 C	Achat d'eau ville de Rumelange	8 010,79	15 000,00	46 000,00	15 000,00		
	Rectifié: fuite d'eau Doemptchesgrond						
648211/99004 C	Participation Station de Pompage (Ville de Rumelange)	1 387,83	1 500,00	1 800,00	1 800,00		
648211 S	Participations à caractère général	455 483,01	485 000,00	500 000,00	500 000,00		
648211/99002 S	*Achat d'eau (SES)	455 483,01	485 000,00	500 000,00	500 000,00		
	Total 630	504 055,44	580 600,00	604 400,62	575 300,00		
	Total général 6	5 365 165,04	5 853 230,00	5 771 894,57	5 876 280,00		
3/810/	8 Loisirs, culture et culte						
	810 Loisirs						
648110 P	Subventions non affectées	74 742,00	110 000,00	110 000,00	81 200,00		
648110/99001 P	subventions aux associations	74 742,00	110 000,00	110 000,00	81 200,00		
	Total 810	74 742,00	110 000,00	110 000,00	81 200,00		
3/821/	821 Terrains de sports						
603130	Combustibles - Gaz comprimé	11 594,38	20 000,00	15 500,00	15 500,00		
603130/99001	chauffage batiments	11 594,38	20 000,00	15 500,00	15 500,00		
	éclairage: 3/821/608112/99001						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/821/	821 Terrains de sports						
608112	Electricité	8 440,59	9 000,00	13 000,00	13 000,00		
608112/99001	électricité - bâtiments	8 440,59	9 000,00	13 000,00	13 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	32 483,56	35 000,00	31 000,00	35 000,00		
608121/99001	fournitures pour l'entretien des infrastructures	32 483,56	35 000,00	31 000,00	35 000,00		
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	6 469,64	7 500,00	6 500,00	6 500,00		
611120/99001	Charges pour les bâtiments communaux (facturation interne)	6 469,64	7 500,00	6 500,00	6 500,00		
612200	Entretien et réparations	50 516,04	12 000,00	12 000,00	12 000,00		
612200/99001	Travaux d'entretien des infrastructures	50 516,04	12 000,00	12 000,00	12 000,00		
	Total 821	109 504,21	83 500,00	78 000,00	82 000,00		
3/822/	822 Halls sportifs						
648211 G	Participations à caractère général	111,00	111,00	111,00	111,00		
648211/99002 G	Licence de cabaretage	111,00	111,00	111,00	111,00		
648211 S	Participations à caractère général	480 582,00	550 000,00	550 000,00	550 000,00		
648211/99001 S	*Participation aux frais d'exploitation SICOSPORT licence de cabarettage: 111 euros	480 582,00	550 000,00	550 000,00	550 000,00		
	Total 822	480 693,00	550 111,00	550 111,00	550 111,00		
3/831/	831 Centres culturels et Salles de fêtes						
603130	Combustibles - Gaz comprimé	29 321,14	38 000,00	34 000,00	34 000,00		
603130/99001	chauffage batiments	29 321,14	38 000,00	34 000,00	34 000,00		
	éclairage:3/831/608112/99001						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/831/	831 Centres culturels et Salles de fêtes						
608112	Electricité	1 559,54	13 500,00	13 500,00	13 500,00		
608112/99001	électricité - bâtiments	1 559,54	13 500,00	13 500,00	13 500,00		
608121	Fournitures d'entretien	3 390,12	4 500,00	4 500,00	4 500,00		
608121/99001	Fournitures pour l'entretien, nettoyage, réparation	3 390,12	4 500,00	4 500,00	4 500,00		
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	3 222,36	4 500,00	4 200,00	4 500,00		
611120/99001	Charges pour les bâtiments communaux (facturation interne)	3 222,36	4 500,00	4 200,00	4 500,00		
612200	Entretien et réparations	2 467,44	4 000,00	4 000,00	7 000,00		
612200/99001	Travaux d'entretien et réparations des bâtiments	2 467,44	4 000,00	4 000,00	7 000,00		
	Total 831	39 960,60	64 500,00	60 200,00	63 500,00		
3/836/	836 Conservatoires, cours de musique et écoles de musique						
648110 P	Subventions non affectées	13 441,12	25 000,00	19 000,00	20 000,00		
648110/99001 P	Subventions aux associations des écoles de musique - ECM	13 441,12	25 000,00	19 000,00	20 000,00		
	Total 836	13 441,12	25 000,00	19 000,00	20 000,00		
3/839/	839 Autres Services culturels						
608122	Petit équipement	9 190,68	9 500,00	9 500,00	9 500,00		
608122/99001	acquisition de matériel pour service culturel	9 190,68	9 500,00	9 500,00	9 500,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/839/	839 Autres Services culturels						
611200	Loyers et charges mobilières	32 389,43	44 000,00	44 000,00	49 000,00		
611200/99001	location mobilier (e.a. piano)	32 389,43	44 000,00	44 000,00	49 000,00		
615100	Frais de marketing et de publicité	8 259,76	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
615100/99001	Développement d'une image pour la commune	8 259,76	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
622000	Autre personnel	10 332,89	11 000,00	10 000,00	11 000,00		
622000/99001	Indemnités - personnel temporaire (e.a surveillance, sécurité)	10 332,89	11 000,00	10 000,00	11 000,00		
	Total 839	60 172,76	74 500,00	73 500,00	79 500,00		
3/850/	850 Cultes						
603130	Combustibles - Gaz comprimé	19 835,57	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
603130/99001	chauffage batiments	19 835,57	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
	éclairage:3/850/608112/99001						
608112	Electricité	11 330,00	13 000,00	18 500,00	18 500,00		
608112/99001	électricité - bâtiments	11 330,00	13 000,00	18 500,00	18 500,00		
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	888,76	1 900,00	1 000,00	1 000,00		
611120/99001	Charges pour les bâtiments communaux (facturation interne)	888,76	1 900,00	1 000,00	1 000,00		
612200	Entretien et réparations	1 437,88	3 000,00	3 000,00	3 000,00		
612200/99001	Travaux d'entretien des infrastructures	1 437,88	3 000,00	3 000,00	3 000,00		
	Total 850	33 492,21	42 900,00	47 500,00	47 500,00		
3/860/	860 Fêtes publiques						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/860/	860 Fêtes publiques						
615241	Frais de réception	195 439,29	212 000,00	211 637,00	212 000,00		
615241/99001	Réceptions, festivités et marché de Noël	76 044,30	82 500,00	82 500,00	82 500,00		
615241/99002	Frais des festivités publiques, manifestations culturelles	113 638,49	122 000,00	122 000,00	122 000,00		
615241/99003	Organisation fête nationale	5 756,50	7 500,00	7 137,00	7 500,00		
	Total 860	195 439,29	212 000,00	211 637,00	212 000,00		
3/890/	890 Autres loisirs, culture et cultes						
608122	Petit équipement	5 778,50	5 000,00	4 300,00	5 000,00		
608122/99001	Acquisition d'objets d'art	5 778,50	5 000,00	4 300,00	5 000,00		
612200	Entretien et réparations	1 418,02	3 000,00	1 000,00	3 000,00		
612200/99001	entretien des sentiers culturels	1 418,02	3 000,00	1 000,00	3 000,00		
622000	Autre personnel	8 861,56	10 250,00	5 907,70	10 250,00		
622000/99001	rémunération instructeur de natation - cours bébés-nageurs	8 861,56	10 250,00	5 907,70	10 250,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	1 470,08	1 640,00	1 004,30	1 600,00		
623000/99001	Charges Bébé-nageurs	1 470,08	1 640,00	1 004,30	1 600,00		
642800	Autres indemnités	8 147,03	10 500,00	8 500,00	9 000,00		
642800/99001	Cours pour adultes - indemnités pour services de tiers	8 147,03	10 500,00	8 500,00	9 000,00		
	Total 890	25 675,19	30 390,00	20 712,00	28 850,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	Total général 8	1 033 120,38	1 192 901,00	1 170 660,00	1 164 661,00		
	9 Enseignement						
3/911/	911 Education précoce						
608122	Petit équipement	6 990,51	7 463,85	6 789,22	6 839,42		
608122/99001	matériel pédagogique	1 030,00	1 162,50	1 162,50	1 117,87		
608122/99002	autre matériel	5 523,72	5 860,60	5 185,97	5 280,80		
608122/99003	94,3€ /élève/année, estimation 56 élèves bibliothèque scolaire	436,79	440,75	440,75	440,75		
621000	Rémunérations des salariés	128 930,73	137 000,00	132 890,45	137 000,00		
621000/99001	*Rémunérations brutes des fonctionnaires - Précoce	128 930,73	137 000,00	132 890,45	137 000,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	32 649,12	35 000,00	33 659,60	37 000,00		
623000/99001	*Charges sociales - rémunérations des fonctionnaires	32 649,12	35 000,00	33 659,60	37 000,00		
648330 P	Aides aux enfants	2 255,71	3 101,00	2 961,00	3 297,00		
648330/99001 P	voyages pédagogiques - Précoce	590,00	1 160,00	1 020,00	1 160,00		
648330/99002 P	290 € par classe, estimation 4 classes Excursions scolaires - Précoce	1 665,71	1 941,00	1 941,00	2 137,00		
	Total 911	170 826,07	182 564,85	176 300,27	184 136,42		
3/912/	912 Education préscolaire						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/912/	912 Education préscolaire						
608122	Petit équipement	23 931,26	26 895,25	24 798,13	28 535,48		
608122/99001	matériel pédagogique	1 915,90	1 910,00	1 910,00	1 910,00		
608122/99002	autre matériel	17 664,00	18 450,00	17 190,18	18 173,25		
608122/99003	bibliothèque scolaire	1 662,96	1 691,25	1 670,00	1 675,88		
608122/99004	matériel sportif	331,22	334,00	334,00	2 334,00		
	2000 € pour bac à sable						
608122/99005	matériel scolaire	2 357,18	4 510,00	3 693,95	4 442,35		
648330 P	Aides aux enfants	7 222,51	7 990,00	7 421,19	7 922,35		
648330/99001 P	Voyages pédagogiques - Préscolaire	3 183,75	3 480,00	3 180,00	3 480,00		
	290€ / classe, estimation 12 classes						
648330/99002 P	Excursions scolaires - Préscolaire	4 038,76	4 510,00	4 241,19	4 442,35		
	Total 912	31 153,77	34 885,25	32 219,32	36 457,83		
3/913/	913 Enseignement primaire						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/913/	913 Enseignement primaire						
608122	Petit équipement	100 577,28	116 507,15	110 487,51	112 003,27		
608122/99001	matériel pédagogique	12 543,98	13 026,00	12 081,51	13 026,00		
608122/99002	autre matériel	3 860,58	6 150,00	6 150,00	6 150,00		
608122/99003	bibliothèque scolaire	5 780,28	6 221,15	6 166,00	6 221,15		
608122/99004	matériel sportif	3 602,30	3 610,00	3 590,00	3 606,12		
608122/99005	matériel scolaire (livres)	74 790,14	87 500,00	82 500,00	83 000,00		
612160	Sous-traitance générale - Services éducatifs, services d'encadrement, services d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et services de santé, d'aides et de soins	13 711,52	14 187,77	13 533,94	14 347,76		
612160/99001	activités créatrices - Primaire	13 711,52	14 187,77	13 533,94	14 347,76		
621000	Rémunérations des salariés	221 908,53	235 000,00	254 239,55	242 000,00		
621000/99001	*Rémunérations brutes des fonctionnaires - PRIM	174 875,50	185 000,00	180 239,55	185 000,00		
621000/99002	*Rémunérations brutes des employés publics et communaux - PRIM	0,00	0,00	0,00	0,00		
621000/99003	*Rémunérations brutes des salariés à tâches intellectuelles - PRIM	47 033,03	50 000,00	74 000,00	57 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/913/	913 Enseignement primaire						
623000	Charges sociales (part patronale)	49 370,84	55 500,00	53 094,99	57 500,00		
623000/99001	*Charges sociales - rémunération fonctionnaires PRIM	41 904,80	47 000,00	42 894,99	47 500,00		
623000/99002	*Charges sociales - rémunération employés publics et communaux PRIM	0,00	0,00	0,00	0,00		
623000/99003	*Charges sociales - rémunération salariés à tâches intellectuelles PRIM	7 466,04	8 500,00	10 200,00	10 000,00		
648330 P	Aides aux enfants	64 903,91	68 891,23	61 518,59	65 817,23		
648330/99001 P	Epagne scolaire	1 350,00	2 175,00	1 100,00	2 350,00		
	87 enfants à 25.-						
648330/99002 P	Voyages pédagogiques - Primaire	8 544,97	10 730,00	8 467,90	10 730,00		
648330/99003 P	Excursions scolaires - Primaire	15 138,26	15 613,83	14 785,60	15 734,78		
648330/99004 P	Frais classes vertes	39 870,68	40 372,40	37 165,09	37 002,45		
	Total 913	450 472,08	490 086,15	492 874,58	491 668,26		
3/919/	919 Autre Enseignement fondamental						
603130	Combustibles - Gaz comprimé	82 851,92	100 000,00	88 000,00	88 000,00		
603130/99001	chauffage bâtiments	82 851,92	100 000,00	88 000,00	88 000,00		
603500	Fournitures de bureau	5 588,69	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
603500/99001	fournitures de bureau - toner et papier	5 588,69	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
608112	Electricité	35 995,95	36 000,00	37 500,00	40 500,00		
608112/99001	électricité - bâtiments	35 995,95	36 000,00	37 500,00	40 500,00		
608122	Petit équipement	59 492,18	58 000,00	58 000,00	72 000,00		
608122/99001	acquisition de mobilier	4 986,54	10 000,00	10 000,00	22 000,00		
608122/99002	acquisition de machines de bureau et d'équipement informatique	54 505,64	48 000,00	48 000,00	50 000,00		
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	83 859,88	85 000,00	71 922,00	82 500,00		
611120/99001	Charges pour bâtiments communaux (facturation interne)	18 201,88	20 000,00	17 000,00	19 000,00		
611120/99002	Charges et loyer piscine de la Commune de Schiffange	34 140,00	47 078,00	37 000,00	54 000,00		
611120/99003	Charges et loyer piscine syndicat an der Schwemm à Bettembourg	31 518,00	17 922,00	17 922,00	9 500,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/919/	919 Autre Enseignement fondamental						
611200	Loyers et charges mobilières	10 795,90	11 000,00	10 000,00	12 500,00		
611200/99001	location copieurs	10 795,90	11 000,00	10 000,00	12 500,00		
612200	Entretien et réparations	57 301,46	66 000,00	70 100,00	69 600,00		
612200/99001	Travaux d'entretien et réparations des bâtiments	57 301,46	66 000,00	70 100,00	69 600,00		
642500	Indemnités aux bénévoles	0,00	5 000,00	3 000,00	3 000,00		
642500/99001	Frais de fonctionnement représentants parents d'élèves	0,00	5 000,00	3 000,00	3 000,00		
648212 C	Participations à caractère spécifique	18 000,00	20 800,00	21 800,00	22 400,00		
648212/99001 C	Participation aux frais des enfants scolarisés hors commune	18 000,00	20 800,00	21 800,00	22 400,00		
648251 G	Participations au traitement du personnel enseignant	2 366 759,41	2 499 297,94	2 447 156,66	2 391 461,14		
648251/99001 G	Participation au traitement - personnel enseignant	2 366 759,41	2 499 297,94	2 447 156,66	2 391 461,14		
	Rectifié: ajout de 123.093,36 € en tant que remboursement des années 2009-2012(circulaire ministérielle 3299)						
	Total 919	2 720 645,39	2 887 097,94	2 813 478,66	2 787 961,14		
3/930/	930 Services annexes à l'enseignement						
603600	Carburants	11 442,29	14 000,00	14 000,00	14 000,00		
603600/99001	Carburants pour véhicules	11 442,29	14 000,00	14 000,00	14 000,00		
612200	Entretien et réparations	6 617,57	8 000,00	9 500,00	11 000,00		
612200/99001	entretien et réparation sur matériel roulant	6 617,57	8 000,00	9 500,00	11 000,00		
613484	Honoraires médicaux et de soins	16 963,21	18 800,00	17 800,00	17 900,00		
613484/99001	Médecine scolaire - honoraires	16 963,21	18 800,00	17 800,00	17 900,00		
616000	Transports de biens et transports collectifs du personnel (et des usagers)	656,55	1 000,00	600,00	600,00		
616000/99001	Transport par entreprise privée	656,55	1 000,00	600,00	600,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/930/	930 Services annexes à l'enseignement						
621000	Rémunérations des salariés	135 140,13	145 000,00	143 000,00	146 000,00		
621000/99001	Rémunérations brutes - salariés à tâches manuelles - transport scolaire	135 140,13	145 000,00	143 000,00	146 000,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	20 703,20	23 000,00	23 000,00	24 000,00		
623000/99001	Charges sociales - rémunération salariés à tâches manuelles - transport scolaire	20 703,20	23 000,00	23 000,00	24 000,00		
642800	Autres indemnités	6 337,01	9 536,00	8 751,04	6 320,00		
642800/99001	indemnités accompagnement classes vertes	4 941,73	4 768,00	4 651,04	4 470,00		
642800/99002	indemnités accompagnement colonies pédagogiques	1 395,28	4 768,00	4 100,00	1 850,00		
648330 P	Aides aux enfants	22 722,60	41 866,70	39 889,22	25 772,20		
648330/99001 P	Frais colonies pédagogiques	8 283,15	26 866,70	24 889,22	9 772,20		
648330/99002 P	classe de neige activités culturelles - ecole fondamentale	14 439,45	15 000,00	15 000,00	16 000,00		
	Total 930	220 582,56	261 202,70	256 540,26	245 592,20		
	Total général 9	3 593 679,87	3 855 836,89	3 771 413,09	3 745 815,85		
	TOTAL GENERAL	22 347 520,05	24 351 137,90	23 904 015,97	24 660 208,93		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	1 Services généraux des administrations publiques						
1/120/	120 Coordination administrative						
161000 G	Terrains et constructions	595 360,00	153 384,00	0,00	0,00		
<i>161000/13002 G</i>	<i>Subvention de l'Etat pour l'aménagement de la Mairie</i>	595 360,00	153 384,00	0,00	0,00		
	subside accordé provisoirement par le Ministère de l'Intérieur le 3 juin 2014 réf. 8/2014/CAC liquidé fin 2014						
	Total 120	595 360,00	153 384,00	0,00	0,00		
1/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						
194000	Dettes envers des établissements de crédit	0,00	0,00	0,00	0,00		
<i>194000/99001</i>	<i>Emprunt auprès des établissements de crédit</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 180	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total général 1	595 360,00	153 384,00	0,00	0,00		
	2 Protection sociale						
1/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	953 000,00	953 000,00	953 000,00		
<i>161000/15001 G</i>	<i>Subvention du MEN pour l'aménagement d'une maison relais au Widdem</i>	0,00	953 000,00	953 000,00	953 000,00		
	participation financière de 1.906.000.- 50% versé en 2015 50% versé en 2016						
292300	Reprise sur fonds de réserve logement	0,00	1 000 000,00	0,00	1 075 000,00		
<i>292300/99001</i>	<i>Reprises sur fonds de réserve Pacte Logement</i>	0,00	1 000 000,00	0,00	1 075 000,00		
	Total 242	0,00	1 953 000,00	953 000,00	2 028 000,00		
	Total général 2	0,00	1 953 000,00	953 000,00	2 028 000,00		
	3 Ordre et sécurité publics						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/322/	322 Service d'incendie et de sauvetage						
262100	Installations techniques	0,00	0,00	0,00	23 991,72		
262100/99001	Subside pour l'installation du réseau de radiocommunication RENITA 50% sur le matériel et 75% sur l'installation	0,00	0,00	0,00	23 991,72		
263220	Véhicules spéciaux	20 000,00	0,00	0,00	0,00		
263220/11001	Subvention Adm. des services de secours - TLF participation financière: 28.03.11, réf. IR/BG-20110328-3 130.000.- euros versé en 2013, 20.000.- euros en 2014	20 000,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 322	20 000,00	0,00	0,00	23 991,72		
	Total général 3	20 000,00	0,00	0,00	23 991,72		
1/411/	4 Affaires économiques						
	411 Agriculture						
161000 G	Terrains et constructions	36 444,70	128 376,00	20 000,00	10 000,00		
161000/15002 G	Subvention Ministère de l'Agriculture pour la réalisation d'une station d'élevage Subvention du Ministère de l'Agriculture pour la société avicole (décision réf.1000/13) - Remboursement du subside selon engagement financier du 01.08.2014 nouvel article 1/411/161000/15003	0,00	108 376,00	0,00	0,00		
161000/99001 G	Subventions de l'Etat pour l'aménagement des chemins agricoles / ruraux Subside provisoirement accordé pour la mise en état du chemin rural Op der Schleed	36 444,70	20 000,00	20 000,00	10 000,00		
161000 P	Terrains et constructions	0,00	0,00	0,00	0,00		
161000/15003 P	Remboursement Union avicole (station d'élevage)	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 411	36 444,70	128 376,00	20 000,00	10 000,00		
1/412/	412 Sylviculture						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/412/	412 Sylviculture						
161000 G	Terrains et constructions	119 068,26	0,00	0,00	0,00		
161000/11003 G	Subvention Nature et forêt - Construction du chemin forestier "Eweschbour Subside de l'admin. de la nature et des forêts, arrondissement Sud, réf:000000/2011/AS	119 068,26	0,00	0,00	0,00		
	Total 412	119 068,26	0,00	0,00	0,00		
1/425/	425 Production et Distribution de l'électricité						
162000 G	Installations techniques et machines	0,00	0,00	0,00	2 800,00		
162000/99001 G	Subside de l'Etat pour l'installation solaire photovoltaïque	0,00	0,00	0,00	2 800,00		
283100	Remboursement d'aides d'investissement versées	0,00	50 000,00	0,00	0,00		
283100/14012	Remboursement du préfinancement d'une installation photovoltaïque	0,00	50 000,00	0,00	0,00		
	Total 425	0,00	50 000,00	0,00	2 800,00		
1/441/	441 Transports routiers						
263210	Véhicules automoteurs	15 000,00	0,00	0,00	0,00		
263210/99001	Vente Bus scolaire Reprise ancien bus scolaire: 15.000.-	15 000,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 441	15 000,00	0,00	0,00	0,00		
	Total général 4	170 512,96	178 376,00	20 000,00	12 800,00		
1/510/	5 Protection de l'environnement						
	510 Gestion des déchets						
283100 S	Remboursement d'aides d'investissement versées	0,00	0,00	0,00	0,00		
283100/99001 S	Remboursement du STEP	0,00	0,00	0,00	0,00		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/510/	510 Gestion des déchets						
	Total 510	0,00	0,00	0,00	0,00		
1/520/	520 Gestion des eaux usées						
161000 G	Terrains et constructions	1 150 060,00	0,00	0,00	0,00		
<i>161000/07001 G</i>	<i>Subside de l'Etat - Bassin d'Orage rue des Légionnaires</i>	<i>1 150 060,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>		
	<i>subside de 1.150.060 € accordé par le Min. de l'Intérieur le 02.03.07, réf 09/07</i>						
169100	Participations aux frais de raccordement	4 000,00	10 000,00	5 000,00	5 000,00		
<i>169100/99001</i>	<i>Frais de raccordement - canalisation</i>	<i>4 000,00</i>	<i>10 000,00</i>	<i>5 000,00</i>	<i>5 000,00</i>		
	Total 520	1 154 060,00	10 000,00	5 000,00	5 000,00		
1/532/	532 Mesure d'économie d'énergie						
169280	Autres participations aux frais	0,00	0,00	0,00	35 100,00		
<i>169280/99001</i>	<i>Subsides concept énergétique</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>35 100,00</i>		
	<i>Aide financière pour la réalisation d'un concept énergétique général de la Commune</i>						
	Total 532	0,00	0,00	0,00	35 100,00		
1/550/	550 Gestion des eaux de surface						
169280	Autres participations aux frais	0,00	0,00	115 000,00	55 178,00		
<i>169280/99001</i>	<i>Subvention de l'Etat pour l'assainissement de la rue de l'Eau</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>115 000,00</i>	<i>55 178,00</i>		
	Total 550	0,00	0,00	115 000,00	55 178,00		
	Total général 5	1 154 060,00	10 000,00	120 000,00	95 278,00		
	6 Logements et équipements collectifs						
1/611/	611 Logements au prix du marché						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/611/	611 Logements au prix du marché						
261300	Constructions	0,00	0,00	0,00	0,00		
261300/99001	Vente d'immeubles de logement	0,00	0,00	0,00	0,00		
283100	Remboursement d'aides d'investissement versées	0,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
283100/99001	Remboursement par les ménages des primes de logement, construction et acquisition	0,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
	Total 611	0,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
1/626/	626 Cimetières						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	0,00	0,00	0,00		
161000/13001 G	Subvention de l'Etat pour la construction d'un nouveau cimetière	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 626	0,00	0,00	0,00	0,00		
1/630/	630 Alimentation en eau						
169100	Participations aux frais de raccordement	5 700,00	15 000,00	10 000,00	10 000,00		
169100/99001	Frais de raccordement - eau	5 700,00	15 000,00	10 000,00	10 000,00		
283100 S	Remboursement d'aides d'investissement versées	0,00	0,00	0,00	0,00		
283100/99001 S	Remboursement Station de pompage Ottange	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 630	5 700,00	15 000,00	10 000,00	10 000,00		
1/650/	650 Immeubles bâtis et non bâtis non affectés						
168000 G	Autres subventions d'investissement en capital	0,00	0,00	0,00	0,00		
168000/11002 G	Participation de l'Etat - PAG	0,00	0,00	0,00	0,00		
	participation financière du Min. de l'Agriculture dans l'élaboration du plan de développement communal (étude préparatoire du PAG)						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/650/	650 Immeubles bâtis et non bâtis non affectés						
261100	Terrains	0,00	0,00	0,00	108 747,50		
<i>261100/99001</i>	<i>Vente de terrain communal sans affectation définie</i>	0,00	0,00	0,00	108 747,50		
	<i>vente parcelle rue du Moulin et parcelle rue Neuve</i>						
	Total 650	0,00	0,00	0,00	108 747,50		
1/690/	690 Autres logements et équipements collectifs						
168000 G	Autres subventions d'investissement en capital	0,00	0,00	0,00	0,00		
<i>168000/99001 G</i>	<i>Subvention de l'Etat dans le cadre du Pacte Logement</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		
<i>168000/99002 G</i>	<i>Aide en Capital Pacte Logement</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 690	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total général 6	5 700,00	17 000,00	12 000,00	120 747,50		
1/831/	8 Loisirs, culture et culte						
	831 Centres culturels et Salles de fêtes						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	0,00	100 000,00	0,00		
<i>161000/10002 G</i>	<i>Subside de l'Etat pour le centre culturel Schungfabrik</i>	0,00	0,00	100 000,00	0,00		
161000 P	Terrains et constructions	0,00	0,00	0,00	0,00		
<i>161000/10001 P</i>	<i>Subside Centre culturel Schungfabrik</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		
	<i>participation financière de 338.190,- suivant convention avec l'Etat du 22 décembre 2010</i>						
	Total 831	0,00	0,00	100 000,00	0,00		
	Total général 8	0,00	0,00	100 000,00	0,00		
1/910/	9 Enseignement						
	910 Enseignement fondamental						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/910/	910 Enseignement fondamental						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	0,00	0,00	0,00		
<i>161000/13003 G</i>	<i>Subvention de l'Etat pour l'extension de l'école</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		
<i>161000/13004 G</i>	<i>Subvention de l'état pour l'aménagement d'une école</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		
<i>161000/13005 G</i>	<i>Subvention de l'état pour réaménagement des cours d'école</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 910	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total général 9	0,00	0,00	0,00	0,00		
	TOTAL GENERAL	1 945 632,96	2 311 760,00	1 205 000,00	2 280 817,22		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	1 Services généraux des administrations publiques						
4/120/	120 Coordination administrative						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	170 979,76	764 453,48	514 064,86	344 300,80		
221311/13003	Transformations Hôtel de ville	5 433,24	0,00	0,00	0,00		
	devis de 3.050.000 € appr. par le conseil comm. le 28.05.09 et par le Min. de l'Intérieur le 29.06.09, réf. D/20/2009 à clôturer						
221311/13007	Aménagement d'un Biergeramt	61 935,14	438 064,86	438 064,86	128 624,33		
	Devis de Romain Bouschet de 628.624,33.- voté en date du 13.05.2014						
221311/15007	Réaménagement extérieur Widdem	0,00	150 000,00	60 000,00	125 676,47		
	devis de 185.676,47 € voté le 19.03.2015						
221311/15008	Rénovation bâtiments communaux	0,00	150 000,00	0,00	30 000,00		
	décision de principe peinture "Schwesternenhaus"						
221311/16012	Reconstruction d'un bâtiment administratif	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
	décision de principe nouveau bâtiment Office social						
221311/99001	Restauration et parachèvement des différents immeubles communaux	103 611,38	26 388,62	16 000,00	10 000,00		
	Devis approuvé par le Conseil communal le 25 juin 2013:360.000.- ttc Gare à Tétange; logement de service; Police; moulin Peping; écoles; terrain de football et tribunes; orgue à Tétange; maison relais Tétange,						
222100	Installations techniques	0,00	0,00	0,00	25 000,00		
222100/16003	Mise en conformité chaudière Millen et salle de musique	0,00	0,00	0,00	25 000,00		
	décision de principe						
223300	Outillage	0,00	0,00	0,00	25 000,00		
223300/16007	Pointeuse MRE et service des régies	0,00	0,00	0,00	25 000,00		
	décision de principe						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/120/	120 Coordination administrative						
223500	Matériel informatique (hardware)	8 625,00	95 000,00	93 830,36	20 000,00		
223500/15001	Acquisition central téléphonique devis de 79.992,90 € voté le 19.03.2015	0,00	80 000,00	79 170,26	0,00		
223500/15004	Enregistrement électronique des dossiers du Biergercenter devis de 15.000 € voté le 03.02.2015	0,00	15 000,00	14 660,10	0,00		
223500/16009	Enregistrement électronique des documents de l'administration décision de principe	0,00	0,00	0,00	20 000,00		
223500/99001	Location de fibres optiques	8 625,00	0,00	0,00	0,00		
223800	Autres installations	0,00	65 000,00	65 000,00	65 000,00		
223800/15002	système d'accès avec puces devis 251.799,21 € voté le 03.02.2015	0,00	65 000,00	65 000,00	65 000,00		
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	0,00	0,00	0,00	12 573,16		
238120/99001 S	Apport au syndicat SIGI pour investissements à réaliser En 2016: apport en capital de 650.000 euros à répartir sur les communes membres pour financer la première étape de la construction d'un nouveau siège	0,00	0,00	0,00	12 573,16		
	Total 120	179 604,76	924 453,48	672 895,22	491 873,96		
4/130/	130 Coordination technique						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	90 508,10	182 491,90	167 107,12	130 000,00		
211000/06001	Elaboration d'un Plan d'Aménagement Général contrat d'urbaniste conclu avec le bureau d'études en urbanisme et aménagement du territoire ZILM le 12.05.2006 appr. par le Min. de l'Intérieur le 11.07.2006, réf. 226/06/CAC	90 508,10	169 491,90	154 107,12	120 000,00		
211000/99001	Etudes hydrogéologique des sources rue de l'eau et consommation humaine devis de 15.041,52 € voté le 19.03.2015	0,00	13 000,00	13 000,00	10 000,00		
	Total 130	90 508,10	182 491,90	167 107,12	130 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/140/	140 Coordination des relations publiques						
223500	Matériel informatique (hardware)	39 540,45	5 000,00	0,00	0,00		
223500/99001	Acquisition de stations d'information (multimédia)	39 540,45	5 000,00	0,00	0,00		
	Total 140	39 540,45	5 000,00	0,00	0,00		
	Total général 1	309 653,31	1 111 945,38	840 002,34	621 873,96		
4/242/	2 Protection sociale						
	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	1 174 015,56	1 235 984,44	1 400 000,00	1 360 000,00		
221311/13005	Aménagement d'une Maison Relais au Widdem	1 174 015,56	1 225 984,44	1 400 000,00	1 350 000,00		
221311/15010	Devis de 3.402.453.- approuvé par le conseil communal le 12 juillet 2012 et par le ministère de l'Intérieur le 11 octobre 2012 réf. D27/2012 Construction maison relais "bei de Fuusswisen" à Tétange décision de principe	0,00	10 000,00	0,00	10 000,00		
	Total 242	1 174 015,56	1 235 984,44	1 400 000,00	1 360 000,00		
4/263/	263 Aides aux nécessiteux						
238180 O	Autres apports en capital, Fonds et Fonds associatifs	0,00	696,00	696,00	800,00		
238180/99001 O	Dotations au fonds de roulement de l'office social	0,00	696,00	696,00	800,00		
	Total 263	0,00	696,00	696,00	800,00		
	Total général 2	1 174 015,56	1 236 680,44	1 400 696,00	1 360 800,00		
4/320/	3 Ordre et sécurité publics						
	320 Services de secours						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/320/	320 Services de secours						
221312	Constructions à usage de tiers - sur sol propre	0,00	0,00	0,00	10 000,00		
221312/16014	Extension d'un garage au Centre d'Intervention décision de principe	0,00	0,00	0,00	10 000,00		
	Total 320	0,00	0,00	0,00	10 000,00		
	Total général 3	0,00	0,00	0,00	10 000,00		
4/410/	4 Affaires économiques						
4/410/	410 Agriculture, sylviculture, viticulture						
221311 P	Constructions à usage propre - sur sol propre	156 839,08	243 160,92	243 160,92	60 000,00		
221311/13017 P	subside pour la construction d'une infrastructure pour le cercle avicole Devis de 403.912,21.-ttc approuvé par le conseil communal le 6 février 2013, subside à payer à la société avicole	156 839,08	243 160,92	243 160,92	60 000,00		
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	51 260,97	78 396,09	78 396,09	35 000,00		
221313/14004	Réaménagement voirie rurale devis de 35.000 € pour la mise en état du chemin "ennert der Schleed" voté le 19.11.2015	51 260,97	78 396,09	78 396,09	35 000,00		
	Total 410	208 100,05	321 557,01	321 557,01	95 000,00		
4/425/	425 Production et Distribution de l'électricité						
222100	Installations techniques	0,00	50 000,00	3 151,00	0,00		
222100/14012	Préfinancement d'une installation photovoltaïque	0,00	50 000,00	3 151,00	0,00		
223300	Outillage	0,00	20 000,00	15 000,00	0,00		
223300/99001	Installation borne électrique devis de 16.440,70 € voté le 19.03.2015	0,00	20 000,00	15 000,00	0,00		
	Total 425	0,00	70 000,00	18 151,00	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/441/	441 Transports routiers						
223300	Outillage	0,00	60 000,00	60 000,00	60 000,00		
223300/99001	Programme d'installation abris de bus devis de 229.196,31 € voté le 19.05.2015 4 abris en 2016	0,00	60 000,00	60 000,00	60 000,00		
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	35 184,75	148 619,60	148 619,60	223 143,20		
238120/99001 S	Apport au syndicat TICE pour investissements à réaliser	35 184,75	148 619,60	148 619,60	223 143,20		
	Total 441	35 184,75	208 619,60	208 619,60	283 143,20		
4/449/	449 Autres systèmes de transport						
223100	Équipement de transport et de manutention	0,00	0,00	0,00	95 000,00		
223100/16006	Mise en place Vel'Ok décision de principe 10 ebikes et 20 bornes pour 2 stations	0,00	0,00	0,00	95 000,00		
	Total 449	0,00	0,00	0,00	95 000,00		
4/470/	470 Développement économique (ZAC, ZARE,)						
221100	Terrains	0,00	7 500,00	9 000,00	0,00		
221100/14011	Aménagement du site ancien crassier à Tétange Etudes et plans	0,00	7 500,00	9 000,00	0,00		
	Total 470	0,00	7 500,00	9 000,00	0,00		
	Total général 4	243 284,80	607 676,61	557 327,61	473 143,20		
	5 Protection de l'environnement						
4/510/	510 Gestion des déchets						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/510/	510 Gestion des déchets						
223300	Outillage	0,00	420 000,00	454 000,00	65 000,00		
223300/15006	Acquisition de poubelles - nouveau règlement des déchets devis de 393.024,59 € voté le 19.11.2015	0,00	360 000,00	394 000,00	0,00		
223300/99001	Acquisition de matériel pour tri séparé	0,00	60 000,00	60 000,00	65 000,00		
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	5 829,00	7 464,60	7 464,60	4 350,00		
238120/99001 S	Apport au STEP pour investissements à réaliser dans le cadre du recyclage part dans les frais du STEP, recyclage	5 829,00	7 464,60	7 464,60	4 350,00		
	Total 510	5 829,00	427 464,60	461 464,60	69 350,00		
4/520/	520 Gestion des eaux usées						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	0,00	0,00	0,00	25 000,00		
221313/16011	Bassin d'orage Toussaintsmillen	0,00	0,00	0,00	25 000,00		
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	21 634,48	40 363,37	40 363,37	8 199,18		
238120/99001 S	Apport au STEP pour investissements à réaliser dans le cadre de l'épuration des eaux part dans les frais du STEP, épuration des eaux	21 634,48	40 363,37	40 363,37	8 199,18		
	Total 520	21 634,48	40 363,37	40 363,37	33 199,18		
4/532/	532 Mesure d'économie d'énergie						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	0,00	10 000,00	0,00	0,00		
211000/15003	Système de monitoring Etude de faisabilité à clôturer	0,00	10 000,00	0,00	0,00		
	Total 532	0,00	10 000,00	0,00	0,00		
4/542/	542 Protection de la nature						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/542/	542 Protection de la nature						
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	12 000,00	0,00	0,00	0,00		
238120/99001 S	Apport au syndicat SICONA pour investissements à réaliser apport en capital aux frais d'investissement	12 000,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 542	12 000,00	0,00	0,00	0,00		
4/590/	590 Autres types de protection de l'environnement						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	0,00	0,00	0,00	135 000,00		
211000/16001	Concept énergétique dans le cadre du Pacte Climat décision de principe plan stratégique	0,00	0,00	0,00	135 000,00		
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	0,00	0,00	0,00	10 000,00		
221311/16013	Sécurisation des orifices miniers	0,00	0,00	0,00	10 000,00		
	Total 590	0,00	0,00	0,00	145 000,00		
	Total général 5	39 463,48	477 827,97	501 827,97	247 549,18		
4/611/	6 Logements et équipements collectifs						
	611 Logements au prix du marché						
240000	Subvention d'investissement en capital	29 499,39	40 000,00	25 000,00	30 000,00		
240000/99001	Primes de construction et d'acquisition de logements	29 499,39	40 000,00	25 000,00	30 000,00		
	Total 611	29 499,39	40 000,00	25 000,00	30 000,00		
4/621/	621 Places publiques						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/621/	621 Places publiques						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	136 988,04	192 377,74	158 624,00	50 960,35		
221313/14001	Aménagement du Parking Brill et mise en place de toilettes publiques devis de 70.000 € voté le 24.03.2014	20 045,70	50 000,00	0,00	50 960,35		
221313/99001	Parachèvement terrains non-construits devis de 300.000.-ttc approuvé par le conseil communal le 11 juin 2013 2015:Construction toilettes publiques Park Ouerbett	116 942,34	142 377,74	158 624,00	0,00		
223300	Outillage	0,00	14 000,00	12 261,02	0,00		
223300/99001	Acquisition de matériel service jardinage devis de 14.000 € voté le 19.03.2015	0,00	14 000,00	12 261,02	0,00		
	Total 621	136 988,04	206 377,74	170 885,02	50 960,35		
4/622/	622 Circulation						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	30 813,38	25 000,00	38 000,00	42 000,00		
211000/99001	Etude sur le trafic Etude sur le trafic de Schroeder & Associés.	30 813,38	25 000,00	38 000,00	42 000,00		
222200	Machines	0,00	0,00	0,00	10 000,00		
222200/13015	support couvert pour bicyclettes Devis de 25.000.-ttc approuvé par le conseil communal le 11 juin 2013	0,00	0,00	0,00	10 000,00		
	Total 622	30 813,38	25 000,00	38 000,00	52 000,00		
4/624/	624 Voirie vicinale						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/624/	624 Voirie vicinale						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	963 349,05	1 956 817,92	1 378 801,95	1 665 000,00		
221313/07002	Réaménagement de la rue de Schifflange devis de 2.065.000 € appr. par le conseil comm. le 11.10.2007 et par le Min. de l'Intérieur le 26.10.2007, réf. 228/07/CAC , devis supplémentaire de 890.000 € appr. par le conseil comm. le 12.07.2012	0,00	155 000,00	0,00	0,00		
221313/11006	Réaménagement du pont CFL sur la N31 et des alentours devis de 195.000.- de Schroeder&Associés	100 132,53	0,00	0,00	0,00		
221313/11007	Réaménagement de la rue Biermecht devis de 525.000 € appr. par le conseil comm. le 11.03.2011 , devis supplémentaire de 190.000.- de Simtech SA approuvé par le conseil communal le 11 décembre 2012	102 904,17	317 360,71	4 200,00	100 000,00		
221313/11008	Réaménagement de la rue de l'eau devis de 3.465.000 € ttc de Schroeder&Associés, appr. par le conseil comm. le 14.07.2011 et par le Ministère de l'Intérieur le 12.10.2012 réf.N°19/12/CAC	671 204,22	1 128 795,78	1 300 000,00	1 350 000,00		
221313/11010	Aménagement de la rue du Faubourg Devis de 66.700.-ttc approuvé par le conseil communal le 25 juin 2013 Devis séparé pour traversée eau potable - décision de principe	42 746,35	0,00	0,00	0,00		
221313/12004	Réaménagement de la rue de la Chapelle	0,00	0,00	0,00	0,00		
221313/13006	Mesures de sécurité	0,00	135 000,00	50 000,00	85 000,00		
221313/13010	Travaux lotissement "Helpertsbam" devis de 123.618,09 € voté le 19.03.2015	0,00	100 000,00	0,00	70 000,00		
221313/14002	Aménagement rue de l'Industrie aménagement de l'aire de jeux	34 865,03	17 556,23	10 000,00	25 000,00		
221313/14010	Aménagement d'un passage piétonnier entre la rue Biermecht et le centre de Kayl Décision de principe - Etude et plans	11 496,75	103 105,20	14 601,95	25 000,00		
	Décision de principe - Etude et plans						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/624/	624 Voirie vicinale						
221313/16010	Réfection de la chaussée rue Jos Müller décision de principe	0,00	0,00	0,00	10 000,00		
	Total 624	963 349,05	1 956 817,92	1 378 801,95	1 665 000,00		
4/625/	625 Parcs						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	0,00	0,00	58 000,00	0,00		
221313/08002	Réaménagement du Parc Ouerbett à Kayl devis de 1.424.638,63 € voté le 19.12.2007 devis de 2.926.962,27 € pour le projet définitif détaillé appr. par le conseil comm. le 24.04.2008 et par le Min. de l'Intérieur le 26.08.2008, réf. 173/08/CAC rectifié 2015: Factures WW+	0,00	0,00	58 000,00	0,00		
	Total 625	0,00	0,00	58 000,00	0,00		
4/627/	627 Ateliers						
222200	Machines	193 020,86	38 334,14	34 500,00	0,00		
222200/13012	Acquisition d'une tondeuse devis de 9000.-ttc approuvé par le Conseil communal le 25 juin 2013	6 755,00	0,00	0,00	0,00		
222200/13013	Acquisition d'une balyeuse devis de 168.000.-ttc approuvé par le Conseil communal le 25 juin 2013	114 600,00	0,00	0,00	0,00		
222200/14003	Acquisition de machines pour l'atelier communal devis de 130.000.- voté le 24.03.2014	71 665,86	38 334,14	34 500,00	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/627/	627 Ateliers						
223210	Véhicules automoteurs	24 692,87	55 000,00	44 902,90	250 000,00		
223210/15005	Remplacement de deux camionnettes devis de 55.000 € voté le 19.03.2015	0,00	55 000,00	44 902,90	0,00		
223210/99001	Acquisition d'une voiture électrique	24 692,87	0,00	0,00	0,00		
223210/99002	Matériel roulant pour le service des régies décision de principe	0,00	0,00	0,00	250 000,00		
	Total 627	217 713,73	93 334,14	79 402,90	250 000,00		
4/630/	630 Alimentation en eau						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	0,00	129 000,00	0,00	100 000,00		
211000/99001	Etude générale du réseau d'assainissement Etude Schroeder&Associés	0,00	129 000,00	0,00	100 000,00		
222100	Installations techniques	0,00	218 000,00	28 000,00	128 000,00		
222100/12001	Révision du bassin d'eau devis de 75.900.-ttc approuvé par le conseil communal le 15 mars 2012	0,00	28 000,00	28 000,00	23 000,00		
222100/13010	Renouvellement du réseau d'eau potable dans la rue notre Dame et dans la rue de la Chapelle devis de 210.000.-ttc approuvé par le conseil communal le 12 juillet 2012	0,00	140 000,00	0,00	105 000,00		
222100/15009	Evacuation des eaux superficielles rue de Tétange à Kayl Etude Schroeder & Associés	0,00	50 000,00	0,00	0,00		
223300	Outillage	0,00	20 000,00	20 000,00	0,00		
223300/99001	Acquisition de détecteurs de fuite projet de 20.094,75 € voté le 19.03.2015	0,00	20 000,00	20 000,00	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/630/	630 Alimentation en eau						
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	0,00	0,00	0,00	0,00		
<i>238120/99001 S</i>	<i>Apport Station de pompage Ottange pour investissements à réaliser part dans les frais de la station de pompage Ottange</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 630	0,00	367 000,00	48 000,00	228 000,00		
4/640/	640 Eclairage public						
222100	Installations techniques	53 760,73	25 883,04	20 000,00	5 000,00		
<i>222100/12002</i>	<i>éclairage Hesselsbunn</i> décision de principe	10 861,53	0,00	0,00	0,00		
<i>222100/12003</i>	<i>Installation de minuterics pour l'éclairage public</i> devis de 30.000€ voté le 13.05.2014	4 116,96	25 883,04	20 000,00	0,00		
<i>222100/14009</i>	<i>Eclairage pour piétons route d'Esch</i>	38 782,24	0,00	0,00	0,00		
<i>222100/16002</i>	<i>Illumination du chemin piédestre Hesselsbunn en direction de Rumelange</i> décision de principe	0,00	0,00	0,00	5 000,00		
	Total 640	53 760,73	25 883,04	20 000,00	5 000,00		
4/650/	650 Immeubles bâtis et non bâtis non affectés						
221100	Terrains	5 815,00	100 000,00	41 000,00	50 000,00		
<i>221100/99001</i>	<i>Acquisition de terrains</i>	5 815,00	100 000,00	41 000,00	50 000,00		
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	0,00	0,00	0,00	0,00		
<i>221311/99001</i>	<i>Acquisition d'immeubles bâtis</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/650/	650 Immeubles bâtis et non bâtis non affectés						
221312	Constructions à usage de tiers - sur sol propre	0,00	151 000,00	136 000,00	129 987,50		
221312/09002	Construction d'une infrastructure pour le CIGL	0,00	11 000,00	11 000,00	0,00		
	devis de 1.308.247,55 € appr. par le conseil comm. le 28.05.09 et par le Min. de l'Intérieur le 02.12.2009, réf. D/30/2009						
221312/13001	Mise en valeur de la propriété communale au lieu-dit "unter Bromeschbiereg étude et plans	0,00	10 000,00	0,00	0,00		
221312/13002	Mise en valeur de la propriété communale Rue Neuve étude et plans	0,00	10 000,00	25 000,00	9 987,50		
221312/13009	Projet Kayl-Nord	0,00	120 000,00	100 000,00	120 000,00		
	Total 650	5 815,00	251 000,00	177 000,00	179 987,50		
4/690/	690 Autres logements et équipements collectifs						
221312	Constructions à usage de tiers - sur sol propre	79 283,62	92 716,38	3 200,00	30 000,00		
221312/11003	aménagement d'une remise pour les ass. Locales	79 283,62	92 716,38	3 200,00	30 000,00		
	devis de 831.483,47 € appr. par le conseil comm. le 10.03.2011 et par le Min. de l'Intérieur le 12.07.2011, réf. 8/2011/CAC						
291500	Dotations au fonds de réserve logement	0,00	0,00	0,00	0,00		
291500/99001	Dotations au fonds de réserve pacte logement	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 690	79 283,62	92 716,38	3 200,00	30 000,00		
	Total général 6	1 517 222,94	3 058 129,22	1 998 289,87	2 490 947,85		
	8 Loisirs, culture et culte						
4/822/	822 Halls sportifs						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/822/	822 Halls sportifs						
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	0,00	293 975,79	304 175,76	325 500,00		
<i>238120/99001 S</i>	<i>Apport au syndicat SICOSPORT pour investissements à réaliser participation aux frais du SICOSPORT</i>	0,00	293 975,79	304 175,76	325 500,00		
	Total 822	0,00	293 975,79	304 175,76	325 500,00		
4/831/	831 Centres culturels et Salles de fêtes						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	0,00	0,00	0,00	100 000,00		
<i>211000/16008</i>	<i>Musée Schungfabrik</i>	0,00	0,00	0,00	100 000,00		
	décision de principe						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	204 434,38	815 565,62	260 500,00	1 250 000,00		
<i>221311/13008</i>	<i>Réaménagement centre culturel Schungfabrik</i>	204 434,38	815 565,62	260 500,00	1 250 000,00		
	Devis de Decker Lammar approuvé par le conseil communal le 14 novembre 2013						
	Total 831	204 434,38	815 565,62	260 500,00	1 350 000,00		
4/890/	890 Autres loisirs, culture et cultes						
223420	Œuvres d'art	0,00	0,00	0,00	0,00		
<i>223420/99001</i>	<i>acquisition d'objets d'art</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 890	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total général 8	204 434,38	1 109 541,41	564 675,76	1 675 500,00		
	9 Enseignement						
4/910/	910 Enseignement fondamental						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/910/	910 Enseignement fondamental						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	101 189,70	1 336 485,30	387 875,08	1 933 293,12		
221311/09003	Réaménagement de la Cour de l'école de Tétange	0,00	190 000,00	156 706,88	33 293,12		
	devis de 100.000 € appr. par le conseil comm. le 28.05.2009 ; devis de 740.000 € appr. par le conseil comm. le 26.05.2011 et par le Min. de l'Intérieur le 27.06.2011, réf. 183/2011/CAC						
221311/10002	Construction de l'école du Faubourg	84 514,70	1 026 485,30	131 168,20	1 000 000,00		
	devis de 6.938.619,47 € voté le 01.10.2015						
221311/14006	Travaux de toiture école Alexandra	0,00	20 000,00	0,00	0,00		
221311/14008	Requalification école Widdem	16 675,00	100 000,00	100 000,00	900 000,00		
	Devis de 1.990.987,00.- ttc du bureau d'architecte HO Architectes approuvé par le conseil communal en sa séance du 19.11.2015						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	0,00	0,00	0,00	63 000,00		
221313/16004	Mise en oeuvre "sechere Schoulwee"	0,00	0,00	0,00	63 000,00		
223300	Outillage	0,00	40 000,00	25 000,00	55 000,00		
223300/16005	Mise en place de stations d'eau potable	0,00	0,00	0,00	40 000,00		
	8 bornes d'eau potable pour écoles et maisons relais						
223300/99001	Acquisitions diverses pour les écoles	0,00	40 000,00	25 000,00	15 000,00		
	devis de 37.135,46 € voté le 01.10.2015						
223410	Mobilier	47 414,19	0,00	0,00	0,00		
223410/99001	Acquisition de mobilier	47 414,19	0,00	0,00	0,00		
	devis de 65.201,17 HTVA approuvé par le conseil communal le 12 septembre 2013						
	Total 910	148 603,89	1 376 485,30	412 875,08	2 051 293,12		
4/932/	932 Transport scolaire						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/932/	932 Transport scolaire						
223210	Véhicules automoteurs	293 940,00	0,00	0,00	0,00		
223210/13004	Acquisition d'un bus scolaire	293 940,00	0,00	0,00	0,00		
	devis de 350.000.-ttc approuvé par le conseil communal le 25 juin 2013						
	Total 932	293 940,00	0,00	0,00	0,00		
	Total général 9	442 543,89	1 376 485,30	412 875,08	2 051 293,12		
	TOTAL GENERAL	3 930 618,36	8 978 286,33	6 275 694,63	8 931 107,31		

CRÉDITS BUDGÉTAIRES À VENTILER SUR PLUSIEURS ARTICLES

(Cette ventilation n'est pas requise au cas où les ouvriers, le matériel roulant, etc., sont affectés à des services bien distincts.)

N.B. Le crédit global à prévoir au budget est inscrit à un article de la fonction spéciale 000 ci-dessous. Il est ventilé suivant les besoins approximatifs, estimés pour les fonctions pouvant entrer en ligne de compte, et les tranches de crédit sont reportées aux articles correspondants de la formule budgétaire.

Le receveur tiendra une chemise pour chaque article de la fonction spéciale 000 et y imputera les dépenses en cours d'exercice.

Les pièces comptables sont et restent classées dans les chemises de ces articles. A la clôture de l'exercice la dépense globale est ventilée et reportée sur les différents articles budgétaires suivant une clef de répartition, déterminée soit sur la base de rapports de travail, soit sur la base d'une estimation raisonnée de l'administration communale.

**TABLEAU COMPARATIF
DES RECETTES ET DES DEPENSES ORDINAIRES DE DIVERS SERVICES COMMUNAUX**

Budget rectifié 2015		Budget 2016	
Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses

TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET RECTIFIÉ DE L'EXERCICE 2015

SERVICE ORDINAIRE

		Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
		Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
0	Codes Techniques	190 393,27	0,00		
1	Services généraux des administrations publiques	19 515 284,17	6 552 999,17		
2	Protection sociale	2 170 963,00	3 459 974,06		
3	Ordre et sécurité publics	75 000,00	432 325,62		
4	Affaires économiques	136 814,36	852 769,90		
5	Protection de l'environnement	2 000 000,00	1 891 979,56		
6	Logements et équipements collectifs	1 758 600,00	5 771 894,57		
8	Loisirs, culture et culte	15 591,22	1 170 660,00		
9	Enseignement	113 468,02	3 771 413,09		
SERVICE ORDINAIRE TOTAUX GENERAUX		25 976 114,04	23 904 015,97		

TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET RECTIFIÉ DE L'EXERCICE 2015

SERVICE EXTRAORDINAIRE

		Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
		Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
0	Codes Techniques	0,00	0,00		
1	Services généraux des administrations publiques	0,00	840 002,34		
2	Protection sociale	953 000,00	1 400 696,00		
3	Ordre et sécurité publics	0,00	0,00		
4	Affaires économiques	20 000,00	557 327,61		
5	Protection de l'environnement	120 000,00	501 827,97		
6	Logements et équipements collectifs	12 000,00	1 998 289,87		
8	Loisirs, culture et culte	100 000,00	564 675,76		
9	Enseignement	0,00	412 875,08		
SERVICE EXTRAORDINAIRE TOTAUX GENERAUX		1 205 000,00	6 275 694,63		

TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET DE L'EXERCICE 2016

SERVICE ORDINAIRE

		Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
		Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
0	Codes Techniques	0,00	0,00		
1	Services généraux des administrations publiques	20 310 479,18	6 929 115,42		
2	Protection sociale	2 174 963,00	3 605 200,36		
3	Ordre et sécurité publics	80 000,00	432 100,00		
4	Affaires économiques	139 800,00	918 509,08		
5	Protection de l'environnement	2 183 650,00	1 988 527,22		
6	Logements et équipements collectifs	1 611 600,00	5 876 280,00		
8	Loisirs, culture et culte	15 700,00	1 164 661,00		
9	Enseignement	113 500,00	3 745 815,85		
SERVICE ORDINAIRE	TOTAUX GENERAUX	26 629 692,18	24 660 208,93		

TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET DE L'EXERCICE 2016

SERVICE EXTRAORDINAIRE

		Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
		Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
0	Codes Techniques	0,00	0,00		
1	Services généraux des administrations publiques	0,00	621 873,96		
2	Protection sociale	2 028 000,00	1 360 800,00		
3	Ordre et sécurité publics	23 991,72	10 000,00		
4	Affaires économiques	12 800,00	473 143,20		
5	Protection de l'environnement	95 278,00	247 549,18		
6	Logements et équipements collectifs	120 747,50	2 490 947,85		
8	Loisirs, culture et culte	0,00	1 675 500,00		
9	Enseignement	0,00	2 051 293,12		
SERVICE EXTRAORDINAIRE TOTAUX GENERAUX		2 280 817,22	8 931 107,31		

TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET RECTIFIÉ DE L'EXERCICE 2015

	Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
	Service ordinaire	Service extraordinaire	Service ordinaire	Service extraordinaire
Total des recettes	25 976 114,04	1 205 000,00		
Total des dépenses	23 904 015,97	6 275 694,63		
Boni propre à l'exercice	2 072 098,07			
Mali propre à l'exercice		5 070 694,63		
Boni du compte 2014	34 077 619,66			
Mali du compte 2014		26 278 138,41		
Boni général	36 149 717,73			
Mali général		31 348 833,04		
TRANSFERT de l'ordinaire à l'extraordinaire	- 31 348 833,04	+ 31 348 833,04		
Boni présumé fin 2015	4 800 884,69			
Mali présumé fin 2015				

TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET DE L'EXERCICE 2016

	Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
	Service ordinaire	Service extraordinaire	Service ordinaire	Service extraordinaire
Total des recettes	26 629 692,18	2 280 817,22		
Total des dépenses	24 660 208,93	8 931 107,31		
Boni propre à l'exercice	1 969 483,25			
Mali propre à l'exercice		6 650 290,09		
Boni présumé fin 2015	4 800 884,69			
Mali présumé fin 2015				
Boni général	6 770 367,94			
Mali général		6 650 290,09		
TRANSFERT de l'ordinaire à l'extraordinaire	- 6 650 290,09	+ 6 650 290,09		
Boni définitif	120 077,85			
Mali définitif				

FONDS DE RESERVE BUDGETAIRE (article 144 loi communale)

NEANT

FONDS DE RESERVE PACTE LOGEMENT
(article 144 loi communale; loi pacte logement du 12.12.2008)

N E A N T

EXTRAIT
du registre aux délibérations du Conseil Communal

SÉANCE publique du

Date de l'annonce publique
de la séance

Présents:

Date de la convocation des
conseillers

Absents: a) excusés

b) sans motif

LE CONSEIL COMMUNAL

Vu le budget rectifié de l'exercice 2015 et au budget de l'exercice 2016;

Vu le chapitre 1er du titre 4 de la loi communale;

Vu les dispositions et instructions sur la matière;

ARRÊTE

|

le budget rectifié de l'exercice 2015

le budget de l'exercice 2016

Suivent les signatures
Pour expédition conforme,

A Kayl, le

Le Bourgmestre,

John Lorent

La Secrétaire,

Nadine Braconnier

OBSERVATIONS DU MINISTRE

OBSERVATIONS DU MINISTRE

OBSERVATIONS DU MINISTRE

Brm.- Transmis à Monsieur le Ministre de l'Intérieur - aux fins d'apurement.

Kayl, le _____

Le Bourgmestre

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu les articles 124 et 170 de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988;

Vu les observations relatives aux redressements opérés, inscrites à la suite des tableaux récapitulatifs;

arrête

le budget rectifié de l'exercice 2015 et le budget de l'exercice 2016 conformément aux tableaux récapitulatifs.

Luxembourg, le _____

Le Ministre de l'Intérieur,